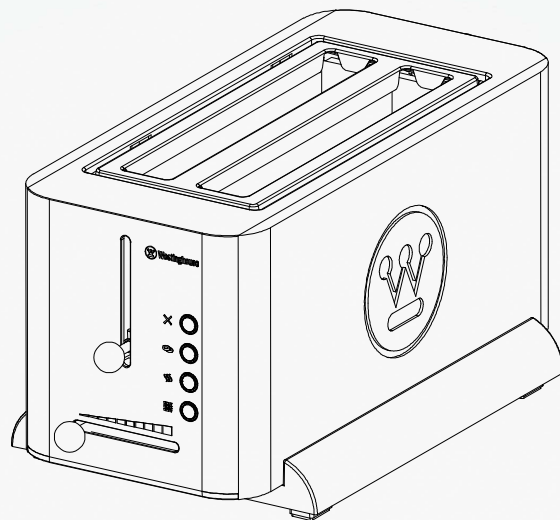




2 SLICE TOASTER

WKTTF04BB

EN	Instruction manual	P.3
DE	Bedienungsanleitung	P.9
ES	Manual de instrucciones	P.15
FR	Manuel d'instructions	P.21
IT	Manuale di istruzioni	P.27
NL	Gebruiksaanwijzing	P.33
PT	Manual de instruções	P.39
PL	Instrukcja obsługi	P.45
GR	Εγχειρίδιο οδηγιών	P.51
RU	Инструкция по эксплуатации	P.57



2 SLICE TOASTER

IMPORTANT SAFEGUARDS

Read this instruction manual carefully before using the appliance and keep it for future reference. If you give this product to another person, please also make sure that you give them this instruction manual.

1. ▲ Use the appliance only for its intended purpose. Improper use may result in an electric shock, fire or serious injury and may void the warranty.
2. Neither Westinghouse nor the dealer can accept any liability for damage to the appliance or personal injury resulting from failure to observe the correct electrical connection procedures, improper use or incorrect operation.
3. This appliance is for household use only. It is not suitable for commercial, industrial, or outdoor use.
4. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - Farmhouses.
 - Hotels, motels, and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
5. Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
6. ⚠ **DANGER OF ELECTROCUTION!** Do not place or use the appliance near water or in humid environments such as a bathroom. Do not immerse the appliance in water or any other liquids. Never place electrical parts of the appliance under running water (see CLEANING AND CARE).
7. This appliance can be used by children aged from eight years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience or knowledge, if they are properly supervised or instructed how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning, maintenance or connecting the appliance to the power supply should not be made by children under the age of eight.
8. ▲ **KEEP OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN** – Keep the appliance and its cord out of the reach of children during use.
9. ▲ This appliance is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. ▲ Never leave the appliance unattended while it is in use, heating or cooling.
11. The use of accessories or fittings other than the original parts supplied with this appliance may result in an injury, fire or damage and will void the warranty.
12. Position the appliance upright on a firm, level and heat-resistant surface near a power socket. Use a heat-resistant mat when placing the appliance on surfaces that can be damaged by heat, such as laminated bench tops.
13. ▲ **FIRE HAZARD:** Never cover the toaster or put anything on top of it. Do not place it near to flammable materials, such as curtains, draperies or walls.
14. Ensure there is adequate space above and on all sides for air circulation.
15. ▲ **WARNING** – Hot surfaces. Care must be taken. The surfaces are liable to get hot when the appliance is in use and while it cools down after use. Do not touch the hot surfaces especially around the toasting slots and use the handles, knobs and buttons to operate the toaster.
16. ▲ **WARNING:** After toasting, remove the bread carefully to avoid injuries. Do not attempt to remove or dislodge food when the toaster is in operation, as this may cause an electric shock. If the bread gets jammed, unplug the toaster and let it cool down before carefully removing the bread. Do not use anything sharp, as this will damage the appliance.

EN

- 
- 
- 
17. Do not use torn, curled, oversized or misshapen slices of bread or wrap them in aluminium foil, as these may jam the toaster.
 18. To achieve the best browning result, you are advised to wait for at least 30 seconds for the browning control to reset between each toasting cycle.
 19. Do not use the toaster unless the crumb tray is properly fitted under the heating element.
 20. Unplug the appliance after use and let it cool down before moving, cleaning and storing. Follow the cleaning and maintenance instructions detailed in the CLEANING AND CARE section of this instruction manual.
 21. Clean the crumbs out of your toaster frequently to avoid a build-up of crumbs. This is unhygienic and could cause a fire hazard.
 22. **▲ WARNING:** This toaster should only be used for toasting bread, bagels, crumpets and muffins. To prevent damage to the toaster and risk of an electric shock and / or fire, do not make toasted sandwiches in it or toast any item with added food substances such as butter, jam or other sugary ingredients.
 23. Do not under any circumstances attempt to repair the appliance. For servicing and repairs, contact the retail outlet, the manufacturer, or an authorized service centre.
 24. Do not connect or use this appliance with an external clock timer or remote-control system.
 25. **▲ RISK OF SUFFOCATION! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN** - Keep all packaging materials out of the reach of babies and children.

POWER SUPPLY

- 
- 
1. Before first use, make sure the power voltage matches the information on the appliance rating label.
 2. Only connect the appliance to an earthed wall socket.
 3. To avoid overheating, fully unwind the power cord.
 4. Do not let the power cord hang over the edge of tables or countertops.
 5. A short power cord (or detachable power cord) should be used and arranged to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over the power cord. Do not change the power cord to a long power cord or use an extension cord with this product.
 6. If the power cord is damaged, it must be returned or replaced by the manufacturer, an authorized service agent or a similarly qualified person.
 7. Disconnect the power cord when the appliance is not in use, in the event of a thunderstorm or malfunction, before attaching accessories and prior to cleaning.
 8. Removing the power plug is the only way to separate the appliance completely from the power supply. Make sure the power plug is in an operable condition.
 9. Disconnect from the power supply by pulling the power plug. Do not pull on the power cord.
 10. Do not plug in the power cord or operate the appliance with wet hands or when standing in water.
 11. Keep the appliance and power cord away from naked flames, hotplates, hobs and burners.



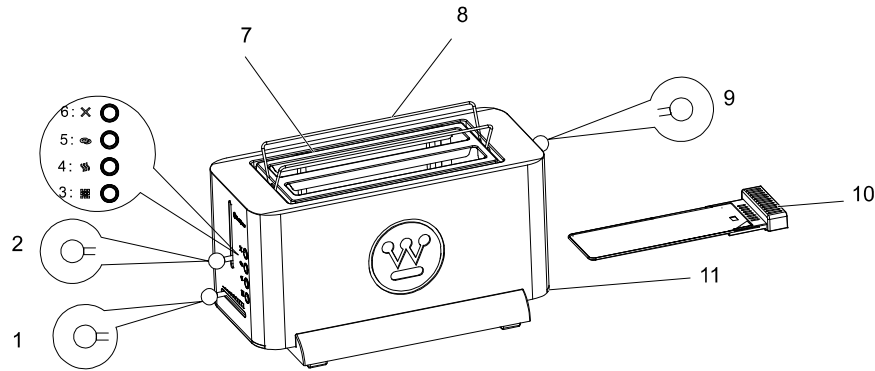
12. For additional electrical safety, you are advised to use a residual current device (RCD / Safety Switch) with a tripping current not exceeding 30 mA in the household wall outlet supplying power to your appliance. Consult a qualified electrician if you are not sure how to proceed.

**KEEP THESE INSTRUCTIONS
FOR FUTURE REFERENCE
HOUSEHOLD USE ONLY**

EN

HOW TO USE

DESCRIPTION OF PARTS



- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Browning control knob | 7. Toasting slots |
| 2. Loading handle | 8. Bun warmer rack |
| 3. DEFROST button (with indicator) | 9. Bun warmer rack knob |
| 4. REHEAT button (with indicator) | 10. Crumb tray |
| 5. BAGEL button (with indicator) | 11. Power cord and plug |
| 6. CANCEL button (with indicator) | |

NOTE: All images shown are for illustrative purposes only and may not be an exact representation of the product model.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging from the appliance.
- Unpack all parts and check for damage that may have occurred during transport. If any parts are damaged or missing, do not use the appliance and return it to your retail outlet immediately.
- Clean the appliance before first use (see **CLEANING AND CARE**).
- With no bread inserted, turn the browning control knob (1) to high, press the loading handle (2) down, and then press the BAGEL button (5) to burn off any dust which may have accumulated on the heating elements. The appliance may emit an odour. This is normal. Make sure the room is well ventilated. If necessary, repeat the process once more.

OPERATING INSTRUCTIONS

▲ WARNING:

- To prevent burns, never touch any parts of the appliance when it is in use or cooling except the handles, buttons and knobs.
- Do not insert any utensils into the toaster when it is plugged in.

MAKING TOAST

1. Make sure the toaster is placed upright on a firm, level, heat-resistant and non-combustible surface and that the crumb tray (10) is in place.
2. Connect the toaster to the power supply.
3. Slide the browning control knob (1) to adjust the toast browning level from the lowest setting (far left setting) to the highest setting (far right setting). There are 6 settings in total. A higher browning level produces darker toast. During toasting you can adjust the browning level at any time.

EN

NOTE:

- The toasting colour for one slice tends to be darker than two slices at the same browning level.
- The bread toasted first will be lighter than bread toasted in the subsequent batches as the toaster has fully heated up.

4. Place the bread into the toasting slots (7).
NOTE: For optimal browning results, the thickness of the bread should be about 10 mm. The thickness of the bread should not exceed 25 mm.
5. Press the loading handle (2) down. All button indicator lights will turn on. The toaster will start heating up to cook the toast and / or warm the buns.
NOTE: The toaster must be connected to the power supply before the loading handle (2) can be pressed and locked down.
6. If toasting frozen bread, press the DEFROST button (3) and the indicator light will flash. The toasting time will adjust automatically so that you get the same browning effect as you would have with unfrozen bread.
7. If reheating plain or unbuttered toast, press the REHEAT button (4) and the indicator light will flash.
8. If toasting a bagel, press the BAGEL button (5) and the indicator light will flash. This setting only toasts on one side. The heating element will glow red on the side that is being cooked.
9. To stop toasting at any time and turn off the toaster, press the CANCEL button (6). All button indicator lights will turn off. Do not lift the loading handle (2) to cancel toasting.
10. To keep buns warm, push the bun warmer rack knob (9) downwards and the bun warmer rack (8) will pop up. Place the buns on top of the bun warmer rack (8). Lift the bun warmer rack knob (9) upwards to put the bun warmer rack (8) away.
11. When toasting is complete, the toast will pop up and the indicator lights will go out.
12. Always unplug the toaster after use.

Tips

- The defrost process adds extra time to the normal toasting process. It defrosts the bread first before toasting.
- When toasting more than 1 slice of bread, make sure the slices are of a similar size, thickness and freshness.
- Old bread is less moist than fresh bread and produces crispier toast.
- Old, thin and sweet breads, such as tea cakes and fruit loaf, take less time to toast, so a lower browning level should be used.

CLEANING AND CARE

▲ CAUTION

- Always unplug the appliance from the wall socket and let it cool down before cleaning.
- Do not immerse the appliance or power cord in water or other liquids or allow moisture to come into contact with the power cord and electrical parts of the toaster.
- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the appliance.
- Do not let anything enter the toasting slots (7), as this may damage the appliance.
- Regular cleaning of the crumb tray (10) is required, as accumulation of crumbs may pose a fire hazard.

EN

Cleaning

- Remove the breadcrumbs from the tray (10) and clean the appliance thoroughly after each use:
 1. Unplug the toaster and let the appliance cool down completely.
 2. Remove and empty the crumb tray (10).
 3. Wipe it with a damp cloth, let it dry, and then slide it back into the toaster.
- Wipe the outside of the appliance with a soft damp cloth.
- Always clean the appliance before storing it for a long time.
- Store the appliance in its original packaging in a cool, dust-free, dry environment away from direct sunlight.

DISPOSAL

Proper disposal of this product.



This symbol indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for recycling electrical and electronic equipment.

■ Please use the return or collections services available in your community or contact the retailer where you purchased this product.

INFORMATION AND SERVICE

If you have questions or concerns about your product, please visit our website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

In line with our policy of continuous product development, we reserve the right to change the product, packaging and documentation specifications without prior notice.

SPECIFICATIONS

Model: WKTTF04BB

Voltage: 220-240V~, 50/60Hz

Power: 1400W

2 SCHEIBEN TOASTER

WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt an eine andere Person weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

1. ▲ Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck benutzt werden. Unsachgemäße Verwendung kann einen Stromschlag, Brand oder schwere Verletzungen zur Folge haben und zum Erlöschen der Garantie führen.
2. Weder Westinghouse noch der Händler können eine Haftung für Schäden am Gerät oder für Personenschäden übernehmen, die durch Nichtbeachtung der korrekten elektrischen Anschlussverfahren, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch falsche Bedienung entstehen.
3. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es eignet sich nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch oder für den Einsatz im Freien.
4. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Privathaushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser.
 - in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen.
 - in Umgebungen vom Typ Frühstückspension.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
6. ⚠ **GEFAHR EINES STROMSCHLAGS!** Platzieren oder verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen wie z. B. einem Badezimmer. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie elektrische Teile des Geräts niemals fließendem Wasser aus (siehe REINIGUNG UND PFLEGE).
7. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung, die Wartung oder der Anschluss des Geräts an das Stromnetz sollte nicht von Kindern unter acht Jahren durchgeführt werden.
8. ▲ **VON BABYS UND KINDERN FERNHALTEN** – Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel während des Gebrauchs außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
9. ▲ Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Um dafür zu sorgen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, müssen diese beaufsichtigt werden.
10. ▲ Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist, heizt oder kühlt.
11. Die Verwendung von Zubehör oder Anschlüssen, die nicht zu den mit diesem Gerät gelieferten Originalteilen gehören, kann Verletzungen, Brände oder Schäden verursachen und führt zum Erlöschen der Garantie.
12. Stellen Sie das Gerät aufrecht auf eine feste, ebene und hitzebeständige Oberfläche in der Nähe einer Steckdose. Verwenden Sie eine hitzebeständige Matte, wenn Sie das Gerät auf Oberflächen platzieren, die durch Hitze beschädigt werden können, wie z. B. laminierte Tischplatten.
13. ▲ **BRANDGEFAHR:** Decken Sie den Toaster niemals ab und legen Sie nichts darauf. Stellen Sie ihn nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Tuchwaren oder Wänden auf.

DE

14. Stellen Sie sicher, dass oberhalb und an allen Seiten ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist.
15. **▲ WARNUNG — Heiße Oberflächen.** Vorsicht ist geboten. Die Oberflächen können heiß werden, wenn das Gerät in Betrieb ist und während es nach dem Gebrauch abkühlt. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen, insbesondere im Bereich der Toastschlitze, und verwenden Sie immer die Griffe, Knöpfe und Tasten, um den Toaster zu bedienen.
16. **▲ WARNUNG:** Entfernen Sie das Brot nach dem Toasten vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel zu entfernen oder zu verschieben, wenn der Toaster in Betrieb ist, da dies einen Stromschlag verursachen kann. Sollte sich Brot verklemmen, ziehen Sie den Netzstecker des Toasters und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie das Brot vorsichtig entfernen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, da diese das Gerät beschädigen können.
17. Verwenden Sie keine eingerissenen, gewellten, übergroßen oder unförmigen Brotscheiben und wickeln Sie diese nicht in Alufolie ein, da diese den Toaster blockieren können.
18. Um ein optimales Bräunungsergebnis zu erzielen, sollten Sie zwischen jedem Toastvorgang mindestens 30 Sekunden warten, bis sich die Bräunungssteuerung zwischen den einzelnen Röstzyklen zurückgesetzt hat.
19. Verwenden Sie den Toaster nur bei geschlossener Krümelschublade unter dem Heizelement.
20. Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es bewegen, reinigen und lagern. Befolgen Sie die Reinigungs- und Wartungsanweisungen, die im Abschnitt REINIGUNG UND PFLEGE dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
21. Entfernen Sie häufig die Krümel aus Ihrem Toaster, um eine Ansammlung von Krümeln zu vermeiden. Dies ist unhygienisch und stellt eine Brandgefahr dar.
22. **▲ WARNUNG:** Dieser Toaster sollte nur zum Toasten von Brot, Bagels, Crumpets und Muffins verwendet werden. Um Schäden am Toaster und die Gefahr eines Stromschlags und/oder eines Brands zu vermeiden, stellen Sie damit keine gerösteten Sandwiches her und toasten Sie damit keine Produkte, die zugesetzte Lebensmittel wie Butter, Marmelade oder andere zuckerhaltige Zutaten enthalten.
23. Das Gerät unter keinen Umständen versuchen, selbst zu reparieren. Wenden Sie sich für Wartung und Reparaturen an die Verkaufsstelle, den Hersteller oder ein autorisiertes Servicecenter.
24. Schließen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder Fernbedienung an dieses Gerät an und verwenden Sie das Gerät auch nicht mit einem solchen Zubehör.
25. **▲ ERSTICKUNGSGEFAHR! VON KINDERN FERNHALTEN–** Bewahren Sie alle Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern auf.

STROMVERSORUNG

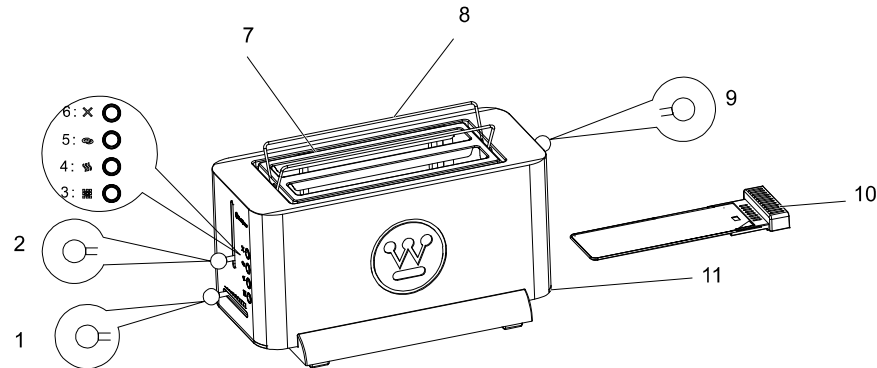
1. Vor dem ersten Gebrauch sicherstellen, dass die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
2. Das Gerät darf nur an geerdete Steckdosen angeschlossen werden.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab, um Überhitzung zu vermeiden.
4. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante von Tischen oder Arbeitsplatten hängen.

5. Es sollte ein kurzes Netzkabel (oder ein abnehmbares Netzkabel) verwendet und so angeordnet werden, dass die Gefahr, sich im Netzkabel zu verheddern oder darüber zu stolpern, verringert wird. Tauschen Sie das Netzkabel nicht gegen ein langes Netzkabel aus und verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Produkt.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer autorisierten Servicestelle oder einer ähnlich qualifizierten Person zurückgegeben oder ausgetauscht werden.
7. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, sowie bei Gewitter oder Störungen, vor dem Anbringen von Zubehör und vor der Reinigung.
8. Das Entfernen des Netzsteckers ist die einzige Möglichkeit, das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker in einem funktionsfähigen Zustand ist.
9. Trennen Sie das Gerät durch Ziehen am Netzstecker von der Stromversorgung. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
10. Stecken Sie das Netzkabel nicht ein und bedienen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände haben oder im Feuchten stehen.
11. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von offenen Flammen, Kochplatten, Herdplatten und Brennern fern.
12. Für zusätzliche elektrische Sicherheit wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD/Sicherheitsschalter) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA in der Wandsteckdose zu verwenden, die Ihr Gerät mit Strom versorgt. Ziehen Sie eine Elektrofachkraft hinzu, wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie vorgehen sollen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF NUR FÜR
DEN HAUSGEBRAUCH**

ANWENDUNGSHINWEISE

BESCHREIBUNG DER TEILE



- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Bräunungsregler | 7. Toastschlitze |
| 2. Ladegriff | 8. Brötchenwärmer-Rost |
| 3. AUFTAU-Taste (mit Anzeige) | 9. Knopf für Brötchenwärmer-Rost |
| 4. AUFWÄRM-Taste (mit Anzeige) | 10. Krümelfach |
| 5. BAGEL-Taste (mit Anzeige) | 11. Netzkabel und Stecker |
| 6. ABBRECHEN-Taste (mit Anzeige) | |

HINWEIS: Alle gezeigten Bilder dienen nur der Veranschaulichung und sind möglicherweise keine genaue Darstellung des Produktmodells.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät.
- Packen Sie alle Teile aus und prüfen Sie, ob es während des Transports zu Schäden gekommen ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, darf das Gerät nicht benutzt werden. Stattdessen muss es sofort zum Einzelhandelsgeschäft zurückgebracht werden.
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Benutzung (siehe Reinigung und Pflege).
- Wenn kein Brot eingelegt ist, drehen Sie den Bräunungsregler (1) auf hoch, drücken den Ladegriff (2) nach unten und drücken dann die BAGEL-Taste (5), um den Staub, der sich auf den Heizelementen angesammelt hat, abzubrennen. Vom Gerät können eventuell Gerüche ausgehen. Das ist normal. Stellen Sie sicher, dass der Raum gut belüftet ist. Falls erforderlich, wiederholen Sie den Vorgang noch einmal.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

▲ WARNUNG:

- Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie niemals Teile des Geräts, wenn es in Betrieb ist oder abkühlt, mit Ausnahme der Griffe, Tasten und Knöpfe.
- Stecken Sie keine Gegenstände in den Toaster, wenn er an die Stromversorgung angeschlossen ist.

TOAST ZUBEREITEN

1. Stellen Sie sicher, dass der Toaster aufrecht auf einer festen, ebenen, hitzebeständigen und nicht brennbaren Oberfläche steht und die Krümelschublade (10) eingesetzt ist.
2. Schließen Sie den Toaster an die Stromversorgung an.

DE

3. Drehen Sie den Bräunungsregler (1), um die gewünschte Bräunungsstufe von der niedrigsten Einstellung (Einstellung ganz links) zur höchsten Einstellung (Einstellung ganz rechts) einzustellen. Insgesamt gibt es 6 Stufen. Ein höherer Bräunungsgrad ergibt dunkleren Toast. Während des Toastens können Sie die Bräunungsstufe jederzeit anpassen.

HINWEIS:

- Bei gleichem Bräunungsgrad ist die Röstfarbe bei einer Scheibe in der Regel dunkler als bei zwei Scheiben.
- Das zuerst getoastete Brot wird heller sein als das in den nachfolgenden Durchgängen getoastete Brot, da der Toaster vollständig aufgeheizt ist.

4. Legen Sie das Brot in die Toastschlitze (7).

HINWEIS: Für optimale Bräunungsergebnisse sollte die Dicke des Brotes rund 10 mm betragen. Die Dicke des Brotes sollte 25 mm nicht überschreiten.

5. Drücken Sie den Ladegriff (2) nach unten. Alle Kontrollleuchten der Tasten leuchten auf. Der Toaster beginnt mit dem Aufheizen, um den Toast zu bräunen und/oder die Brötchen aufzuwärmen.

HINWEIS: Bevor der Ladegriff (2) gedrückt und verriegelt werden kann, muss der Toaster an die Stromversorgung angeschlossen werden.

6. Wenn Sie gefrorenes Brot rösten, drücken Sie die AUFTAU-Taste (3) und die nebenstehende Kontrollleuchte leuchtet auf. Die Röstzeit stellt sich automatisch so ein, dass Sie den gleichen Bräunungseffekt wie bei ungefrorenem Brot erzielen.
7. Wenn Sie einfaches oder nicht gebuttertes Toastbrot aufwärmen, drücken Sie die AUFWÄRM-Taste (4) und nebenstehende Kontrollleuchte leuchtet auf.
8. Wenn Sie einen Bagel toasten, drücken Sie die BAGEL-Taste (5) und die Kontrollleuchte leuchtet auf. Diese Einstellung stößt nur auf einer Seite an. Das Heizelement leuchtet auf der Seite, die gerade gegart wird, rot.
9. Um den Toastvorgang jederzeit zu beenden und den Toaster auszuschalten, drücken Sie die ABBRECHEN-Taste (6). Die Kontrollleuchten erlöschen. Heben Sie den Ladegriff (2) nicht an, um das Toasten abzubrechen.
10. Um die Brötchen warm zu halten, drücken Sie den Knopf (9) des Brötchenwärmers nach unten und das Brötchenwärmer-Rost (8) klappt hoch. Legen Sie die Brötchen oben auf das Brötchenwärmer-Rost (8). Heben Sie den Knopf für das Brötchenwärmer-Rost (9) nach oben, um das Brötchenwärmer-Rost (8) zu entfernen.
11. Wenn der Toastvorgang abgeschlossen ist, wird der Toast ausgeworfen und die Kontrollleuchten erlöschen.
12. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker des Toasters.

Tipps

- Durch den Auftauvorgang verlängert sich die normale Toastzeit. Das Brot wird dabei vor dem Toasten zunächst aufgetaut.
- Wenn Sie mehr als 1 Scheibe Brot toasten, achten Sie darauf, dass die Scheiben von ähnlicher Größe, Dicke und Frische sind.
- Altes Brot ist weniger feucht als frisches Brot und ergibt knusprigeren Toast.
- Altes, dünnes und gesüßtes Brot wie z. B. Teekuchen und Früchtebrot, benötigt weniger Zeit zum Toasten, daher sollte ein niedrigerer Bräunungsgrad verwendet werden.

REINIGUNG UND PFLEGE

▲ VORSICHT

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie keine Feuchtigkeit mit dem Netzkabel und elektrischen Teilen des Toasters in Kontakt kommen.

DE

- Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, chemische oder scheuernde Reinigungsmittel, Drahtbürsten, scharfe Gegenstände oder Scheuerschwämme, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie keine Gegenstände in die Toastschlitze (7) gelangen, da dies das Gerät beschädigen kann.
- Eine regelmäßige Reinigung der Krümelschublade (10) ist erforderlich, da die Ansammlung von Krümeln eine Brandgefahr darstellen kann.

Reinigung

- Entfernen Sie die Brotkrümel aus der Schublade (10) und reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich:
 1. Ziehen Sie den Netzstecker des Toasters und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
 2. Entfernen und entleeren Sie die Krümelschublade (10).
 3. Wischen Sie die Krümelschublade mit einem feuchten Tuch ab, lassen Sie sie trocknen und schieben Sie sie dann zurück in den Toaster.
- Wischen Sie die Außenseite des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie das Gerät immer, bevor Sie es für längere Zeit wegstellen.
- Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung in einer kühlen, staubfreien, trockenen Umgebung und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung auf.

ENTSORGUNG

Ornungsgemäße Entsorgung dieses Produkts.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen sollte es zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Bitte nutzen Sie die in Ihrer Gemeinde verfügbaren Rückgabe- oder Sammeldienste oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

INFORMATIONEN UND SERVICE

Falls Fragen oder Probleme in Bezug auf das Produkt auftreten, besuchen Sie bitte unsere Website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Im Einklang mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktentwicklung behalten wir uns das Recht vor, die Produkt-, Verpackungs- und Dokumentationsspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

TECHNISCHE DATEN

Modell: WKTTF04BB

Spannung: 220-240 V~, 50/60 Hz

Leistung: 1400W

TOSTADORA DE 2 REBANADAS

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de usar el aparato y consérvelo para consultarlo en el futuro. Si entrega este producto a otra persona, asegúrese de incluir también este manual de instrucciones.

1. ▲ Utilice el aparato solo para el uso previsto. El uso inadecuado puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones graves, y puede anular la garantía.
2. Ni Westinghouse ni el distribuidor pueden aceptar ninguna responsabilidad por daños en el aparato o por lesiones personales derivadas de la inobservancia de los procedimientos correctos de conexión eléctrica, del uso inadecuado o del funcionamiento incorrecto.
3. Este aparato solo está previsto para uso doméstico. No es adecuado para uso comercial, industrial ni al aire libre.
4. Este aparato está previsto para usarlo en hogares y aplicaciones similares, como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Casas de campo.
 - Hoteles, moteles y otros establecimientos de tipo residencial.
 - Establecimientos de alojamiento y desayuno.
5. No utilice el aparato si está dañado o no funciona correctamente.
6. ⚠ **¡PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN!** No coloque ni utilice el aparato cerca del agua o en entornos húmedos, como el cuarto de baño. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos. No coloque nunca las piezas eléctricas del aparato bajo el agua corriente (consulte el apartado LIMPIEZA Y CUIDADOS).
7. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que sean supervisados o instruidos adecuadamente sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. La limpieza, el mantenimiento o la conexión del aparato a la red eléctrica no deben ser realizados por niños menores de ocho años.
8. ▲ **MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE BEBÉS Y NIÑOS** - Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños durante el uso.
9. ▲ Este aparato no es un juguete. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
10. ▲ No deje nunca el aparato sin vigilancia mientras esté en uso, calentando o enfriando.
11. El uso de accesorios o complementos distintos a las piezas originales incluidas con este aparato puede provocar lesiones, incendios o daños, y anulará la garantía.
12. Coloque el aparato en posición vertical sobre una superficie firme, nivelada y resistente al calor, cerca de una toma de corriente. Utilice un tapete resistente al calor cuando coloque el aparato sobre superficies que puedan dañarse con el calor, como las encimeras laminadas.
13. ▲ **PELIGRO DE INCENDIO:** No cubra nunca la tostadora y no coloque nada encima. No la ponga cerca de materiales inflamables, como cortinas o paredes.
14. Asegúrese de que haya espacio suficiente por encima y por todos los lados para la circulación del aire.
15. ▲ **ADVERTENCIA** - Superficies calientes. Hay que tener cuidado. Las superficies pueden calentarse cuando el aparato está en uso y mientras se enfría después de su uso. No toque las superficies calientes, especialmente alrededor de las ranuras de tostado, y utilice las asas, los mandos y los botones para manejar la tostadora.

ES

16. **▲ ADVERTENCIA:** Una vez tostado, saque el pan con cuidado para evitar lesiones. No intente sacar o desprender los alimentos cuando la tostadora esté en funcionamiento, ya que podría provocar una descarga eléctrica. Si el pan se atasca, desenchufe la tostadora y deje que se enfríe antes de sacar el pan con cuidado. No utilice ningún objeto afilado, ya que se dañaría el aparato.
17. No utilice rebanadas de pan rotas, curvadas, demasiado grandes o deformadas, y no las envuelva en papel de aluminio, ya que podrían atascar la tostadora.
18. Para conseguir el mejor resultado de tueste, se aconseja esperar al menos 30 segundos para que el control del nivel de tueste se restablezca entre cada ciclo de tueste.
19. No utilice la tostadora si la bandeja recogemigas no está bien colocada bajo la resistencia.
20. Desenchufe el aparato después de usarlo y deje que se enfríe antes de moverlo, limpiarlo y guardarlo. Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento detalladas en el apartado LIMPIEZA Y CUIDADOS de este manual de instrucciones.
21. Limpie las migas de la tostadora con frecuencia para evitar que se acumulen. Dicha acumulación no es higiénica podría causar un peligro de incendio.
22. **▲ ADVERTENCIA:** Esta tostadora solo debe utilizarse para tostar pan, bagels, bollos y magdalenas. Para evitar daños en la tostadora y el riesgo de una descarga eléctrica o un incendio, no la utilice para hacer sándwiches y no tueste ningún artículo con alimentos añadidos, como mantequilla, mermelada u otros ingredientes azucarados.
23. No intente reparar bajo ninguna circunstancia el aparato usted mismo. Para solicitar mantenimiento y reparaciones, póngase en contacto con el distribuidor, el fabricante o un centro de servicio técnico autorizado.
24. No conecte ni utilice este aparato con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto.
25. **▲ ¡RIESGO DE ASFIXIA! MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS -** Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y los bebés.

ALIMENTACIÓN

1. Antes del primer uso, asegúrese de que la tensión de la red eléctrica coincida con la información indicada en la placa identificativa del aparato.
2. Enchufe el aparato solo a una toma de corriente con conexión a tierra.
3. Para evitar el sobrecalentamiento, desenrolle completamente el cable de alimentación.
4. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de mesas o encimeras.
5. Debe utilizarse un cable de alimentación corto (o cable de alimentación desmontable) y colocarse de forma que se reduzca el riesgo de enredarse o tropezar con el cable. No cambie el cable de alimentación por un cable largo ni utilice un alargador con este producto.
6. Si el cable de alimentación está dañado, deberá devolverse o solicitarse la sustitución al fabricante, un agente de servicio técnico autorizado, o una persona con una cualificación similar.
7. Desconecte el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso, en caso de tormenta o avería, antes de colocar accesorios y antes de la limpieza.
8. La única forma de desconectar el aparato de la alimentación eléctrica es sacando el enchufe completamente de la toma de corriente. Asegúrese de que el enchufe de alimentación esté en condiciones operativas.
9. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación tirando del enchufe. No tire del cable de alimentación.

ES

10. No enchufe el cable de alimentación ni haga funcionar el aparato con las manos mojadas ni si está de pie en el agua.
11. Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados de llamas abiertas, placas de cocción y quemadores.
12. Para mayor seguridad eléctrica, se aconseja utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD / Interruptor de Seguridad) con una corriente de disparo no superior a 30 mA en la toma de corriente doméstica que suministra energía al aparato. Consulte a un electricista cualificado si no está seguro de cómo proceder.

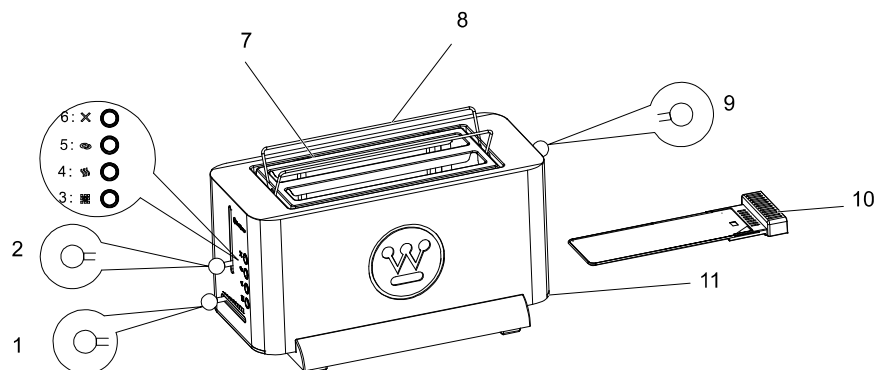
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

ES

17

MODO DE EMPLEO

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS



- | | |
|---|---|
| 1. Mando de control del nivel de tueste | 7. Ranuras de tostado |
| 2. Palanca de carga | 8. Rejilla para calentar bollos |
| 3. Botón DESCONGELAR (con indicador) | 9. Mando de la rejilla para calentar bollos |
| 4. Botón RECALENTAR (con indicador) | 10. Bandeja recogemigas |
| 5. Botón BAGEL (con indicador) | 11. Cable de alimentación y enchufe |
| 6. Botón CANCELAR (con indicador) | |

NOTA: Todas las imágenes se proporcionan con fines de ilustración y puede que no sean una representación exacta del modelo del producto.

ANTES DEL PRIMER USO

- Quite todo el embalaje del aparato.
- Desembale todas las piezas y compruebe que no se hayan producido daños durante el transporte. Si alguna pieza falta o está dañada, no utilice el aparato y devuélvalo inmediatamente a su distribuidor.
- Limpie el aparato antes del primer uso (consulte el apartado «LIMPIEZA Y CUIDADOS»).
- Sin que haya ningún pan insertado, gire el mando de control del nivel de tueste (1) a la posición alta, presione la palanca de carga (2) hacia abajo y, a continuación, pulse el botón BAGEL (5) para quemar el polvo que pueda haberse acumulado en las resistencias. El aparato puede emitir un olor. Esto es normal. Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada. Si es necesario, repita el proceso una vez más.

INSTRUCCIONES DE USO

▲ ADVERTENCIA:

- Para evitar quemaduras, no toque nunca ninguna parte del aparato cuando esté en uso o enfriándose, excepto las asas, los botones y los mandos.
- No introduzca ningún utensilio en la tostadora cuando esté enchufada.

TOSTAR PAN

1. Asegúrese de que la tostadora está colocada en posición vertical sobre una superficie firme, nivelada, resistente al calor y no combustible, y que la bandeja recogemigas (10) está en su sitio.
2. Conecte la tostadora a la red eléctrica.

ES

3. Deslice el mando de control del nivel de tueste (1) para ajustar el nivel de tueste desde la posición más baja (posición en el extremo izquierdo) hasta la posición más alta (posición en el extremo derecho). Hay 6 ajustes en total. Un nivel de tueste más alto produce un pan tostado más oscuro. Durante el tueste se puede ajustar el nivel en cualquier momento.

NOTA:

- El color del tostado de una rebanada tiende a ser más oscuro que el de dos rebanadas con el mismo nivel de tueste.
- El pan que se tueste primero será más claro que el que se tueste en las tandas siguientes, ya que la tostadora se habrá calentado por completo.

4. Coloque el pan en las ranuras de tostado (7).

NOTA: Para obtener un resultado de tueste óptimo, el grosor del pan debe ser de unos 10 mm. El grosor del pan no debe superar los 25 mm.

5. Presione la palanca de carga (2) hacia abajo. Todas las luces indicadoras de los botones se encenderán. La tostadora comenzará a calentarse para cocinar las tostadas y/o calentar los bollos.

NOTA: La tostadora debe estar conectada a la red eléctrica antes de poder presionar la palanca de carga (2) y bloquearla.

6. Si va a tostar pan congelado, pulse el botón DESCONGELAR (3) y el indicador luminoso parpadeará. El tiempo de tostado se ajustará automáticamente para que obtenga el mismo efecto de tueste que tendría con el pan sin congelar.

7. Si va a recalentar una tostada normal o sin mantequilla, pulse el botón RECALENTAR (4) y el indicador luminoso parpadeará.

8. Si va a tostar un bagel, pulse el botón BAGEL (5) y el indicador luminoso parpadeará. Este ajuste solo tuesta por un lado. La resistencia se encenderá de color rojo en el lado que se está cocinando.

9. Para dejar de tostar en cualquier momento y apagar la tostadora, pulse el botón CANCELAR (6). Todas las luces indicadoras de los botones se apagaran. No levante la palanca de carga (2) para cancelar el proceso de tostado.

10. Para mantener panecillos calientes, empuje el mando de la rejilla para calentar bollos (9) hacia abajo para levantar la rejilla (8). Coloque los panecillos sobre la rejilla de bollos (8). Levante el mando de la rejilla para calentar bollos (9) hacia arriba para retirar la rejilla (8).

11. Cuando el tostado haya finalizado, la tostada saldrá hacia arriba y las luces indicadoras se apagaran.

12. Desenchufe siempre la tostadora después de usarla.

Consejos

- El proceso de descongelación añade tiempo extra al proceso normal de tostado. Descongela primero el pan antes de tostarlo.
- Cuando tueste más de una rebanada de pan, asegúrese de que las rebanadas sean de tamaño, grosor y frescura similares.
- El pan viejo es menos húmedo que el fresco y produce una tostada más crujiente.
- Los panes viejos, finos y dulces, como las pastas de té y el pan de frutas, tardan menos en tostarse, por lo que debe utilizarse un nivel de tueste más bajo.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

▲ PRECAUCIÓN

- Antes de limpiar el aparato, desenchúfelo siempre de la toma de corriente y espere a que se enfríe.
- No sumerja el aparato ni el cable de alimentación en agua ni en otros líquidos, y no permita que la humedad entre en contacto con el cable de alimentación y las piezas eléctricas de la tostadora.
- No use nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados ni estropajos para limpiar el aparato.

ES

- No deje que entre nada en las ranuras de tostado (7), ya que podría dañar el aparato.
- Es necesario limpiar regularmente la bandeja recogemigas (10), puesto que la acumulación de migas puede suponer un riesgo de incendio.

Limpieza

- Quite las migas de pan de la bandeja (10) y limpie bien el aparato después de cada uso:
 1. Desenchufe la tostadora y deje que el aparato se enfríe completamente.
 2. Saque la bandeja recogemigas (10) y vacíela.
 3. Límpiela con un paño húmedo, déjelo secar y vuelva a introducirlo en la tostadora.
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y húmedo.
- Limpie siempre el aparato antes de guardarlo durante mucho tiempo.
- Guarde el aparato en su embalaje original en un lugar fresco, sin polvo y seco, alejado de la luz solar directa.

ELIMINACIÓN

Elimine este producto correctamente.



Este símbolo indica que este aparato no puede ser tratado como basura doméstica. En lugar de ello, debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Utilice los servicios de devolución o recogida disponibles en su comunidad o póngase en contacto con el distribuidor al que le compró este producto.

INFORMACIÓN Y SERVICIO

Si tiene preguntas o dudas sobre el producto, visite nuestro sitio web:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Siguiendo nuestra política de desarrollo continuo de los productos, nos reservamos el derecho a modificar sin previo aviso el producto, el embalaje y las especificaciones de la documentación.

ESPECIFICACIONES

Modelo: WKTTF04BB

Tensión: 220-240V~, 50/60Hz

Potencia: 1400 W

GRILLE-PAIN 2 FENTES

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et gardez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à une autre personne, veuillez également à lui remettre ce mode d'emploi.

1. ▲ Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. Toute utilisation inappropriée peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves et peut annuler la garantie.
2. Ni Westinghouse ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés à l'appareil ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique correctes, d'une utilisation inappropriée ou d'un usage incorrect.
3. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas destiné à un usage commercial, industriel ou en extérieur.
4. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et pour des usages similaires comme :
 - Dans les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
 - Dans les fermes.
 - Dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
 - Dans les environnements de type chambres d'hôtes.
5. N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages ou de dysfonctionnement.
6. ⚠ **RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Ne placez pas et n'utilisez pas l'appareil près de l'eau ou dans un environnement humide tel qu'une salle de bain. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez jamais les parties électriques de l'appareil sous l'eau courante (voir NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, s'ils sont correctement surveillés ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage, l'entretien ou le raccordement de l'appareil à l'alimentation électrique ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de huit ans.
8. ▲ **GARDER HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS** - L'appareil et son cordon d'alimentation doivent toujours rester hors de portée des enfants pendant l'utilisation.
9. ▲ Cet appareil n'est pas un jouet. Il convient de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. ▲ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation, lorsqu'il chauffe ou lorsqu'il refroidit.
11. L'utilisation de fixations ou d'accessoires autres que ceux d'origine fournis avec l'appareil peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages, causant l'annulation de la garantie.
12. Placez l'appareil en position verticale sur une surface ferme, plane et résistante à la chaleur, à proximité d'une prise de courant. Utilisez un tapis résistant à la chaleur lorsque vous placez l'appareil sur des surfaces qui peuvent être endommagées par la chaleur, comme un plan de travail stratifié.
13. ▲ **RISQUE D'INCENDIE** : Ne couvrez jamais le grille-pain et ne posez rien dessus. Ne le placez pas à proximité de matériaux inflammables, tels que des rideaux, des draperies ou des murs.
14. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace au-dessus et sur tous les côtés pour laisser l'air circuler.

FR

15. **▲ AVERTISSEMENT** – Surfaces chaudes. Faites preuve de prudence. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes lorsque l'appareil est utilisé et lorsqu'il refroidit après l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes, en particulier autour des fentes de grillage, et utilisez les poignées et boutons pour faire fonctionner le grille-pain.
16. **▲ AVERTISSEMENT** : Après l'avoir fait griller, retirez le pain avec précaution pour éviter les blessures. N'essayez pas de retirer ou de déloger des aliments lorsque le grille-pain est en marche, car cela pourrait provoquer un choc électrique. Si du pain se coince, débranchez le grille-pain et laissez-le refroidir avant de retirer le pain avec précaution. N'utilisez pas d'objets pointus, car cela endommagerait l'appareil.
17. N'utilisez pas de tranches de pain déchirées, enroulées, trop grandes ou difformes et ne les enveloppez pas dans du papier d'aluminium, car elles risqueraient de bloquer le grille-pain.
18. Pour un brunissement optimal, il est conseillé d'attendre au moins 30 secondes pour que la commande de brunissement se réinitialise entre chaque cycle de grillage.
19. N'utilisez pas le grille-pain si le tiroir ramasse-miettes n'est pas correctement placé sous l'élément chauffant.
20. Débranchez l'appareil après l'utilisation et laissez-le refroidir avant de le déplacer, de le nettoyer et de le ranger. Suivez les instructions de nettoyage et d'entretien détaillées dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN de ce mode d'emploi.
21. Retirez fréquemment les miettes de votre grille-pain pour éviter qu'elles ne s'accumulent. Cela n'est pas hygiénique et peut entraîner un risque d'incendie.
22. **▲ AVERTISSEMENT** : Ce grille-pain ne doit être utilisé que pour griller du pain, des bagels, des crêpes épaisses et des muffins. Pour éviter d'endommager le grille-pain et de causer un risque de choc électrique et/ou d'incendie, ne l'utilisez pas pour y préparer des croque-monsieur et n'y faites pas griller d'aliments contenant d'autres substances alimentaires telles que du beurre, de la confiture ou d'autres ingrédients sucrés.
23. Ne tentez en aucun cas de réparer vous-même l'appareil. Pour tout entretien ou réparation, contactez le revendeur, le fabricant ou un centre de réparation agréé.
24. Ne connectez pas cet appareil à une minuterie externe ou un système de commande à distance et ne l'utilisez pas avec ces dispositifs.
25. **▲ RISQUE DE SUFFOCATION ! GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS** – Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants.

SOURCE D'ALIMENTATION

1. Avant la première utilisation, assurez-vous que la tension des prises de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
2. Cet appareil doit impérativement être branché sur une prise de courant mise à la terre.
3. Pour éviter toute surchauffe, déroulez complètement le cordon d'alimentation.
4. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
5. Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation détachable) doit être utilisé et disposé de manière à réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur le cordon. Ne remplacez pas le cordon d'alimentation par un cordon plus long et n'utilisez pas de rallonge avec ce produit.

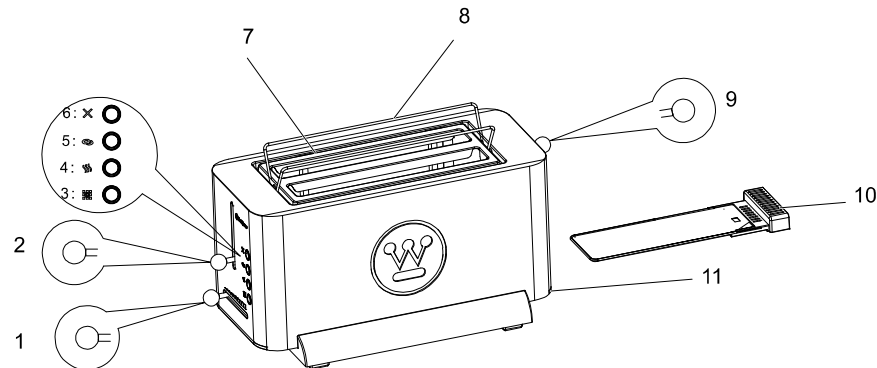
- 
- 
- 
6. Un cordon d'alimentation endommagé doit être rapporté ou remplacé par le fabricant, un agent de réparation agréé ou une personne de qualification similaire.
 7. Débranchez le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé, en cas d'orage ou de dysfonctionnement, avant de fixer des accessoires et avant de le nettoyer.
 8. La seule façon de déconnecter complètement l'appareil de sa source d'alimentation est de débrancher la fiche d'alimentation. Assurez-vous que la fiche d'alimentation est en bon état de marche.
 9. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation en tirant sur la fiche d'alimentation. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
 10. Ne branchez pas le cordon d'alimentation et n'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées ou si vous vous tenez dans de l'eau.
 11. Tenez l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart des flammes nues, des plaques de cuisson, des cuisinières et des brûleurs.
 12. Pour une meilleure sécurité électrique, il est conseillé d'utiliser un dispositif de courant résiduel (DDR/interrupteur de sécurité) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas les 30 mA au niveau de la prise murale domestique qui alimente votre appareil. Consultez un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr de la marche à suivre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT**



UTILISATION

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Bouton de réglage du brunissement | 6. Bouton ANNULER (avec voyant) |
| 2. Poignée de chargement | 7. Fentes de grillage |
| 3. Bouton DÉCONGÉLATION (avec voyant) | 8. Réchauffe viennoiseries |
| 4. Bouton RÉCHAUFFAGE (avec voyant) | 9. Bouton du réchauffe viennoiseries |
| 5. Bouton BAGEL (avec voyant) | 10. Tiroir ramasse-miettes |
| | 11. Cordon et fiche d'alimentation |

REMARQUE : Tous les schémas ne sont montrés qu'à titre indicatif et peuvent ne pas représenter exactement le modèle effectif.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Enlevez l'ensemble du matériel d'emballage de l'appareil.
- Déballiez toutes les pièces et assurez-vous qu'elles n'ont pas été endommagées au cours du transport. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'appareil et retournez-le immédiatement au magasin d'achat.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois (voir AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION).
- Sans insérer de pain, tournez le bouton de réglage du brunissement (1) sur le niveau le plus élevé, abaissez la poignée de chargement (2), puis appuyez sur le bouton BAGEL (5) pour faire brûler la poussière qui pourrait s'être accumulée sur les éléments chauffants. L'appareil peut émettre une odeur. Cela est normal. Assurez-vous que la pièce est bien ventilée. Si nécessaire, répétez à nouveau le processus.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

▲ AVERTISSEMENT :

- Pour éviter les brûlures, ne touchez jamais aucune partie de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou de refroidissement, à l'exception des poignées et boutons.
- N'insérez pas d'ustensiles dans le grille-pain lorsqu'il est branché.

GRILLAGE DU PAIN

1. Assurez-vous que le grille-pain est placé à la verticale sur une surface ferme, plane, résistante à la chaleur et incombustible et que le tiroir ramasse-miettes (10) est en place.
2. Branchez le grille-pain à la source d'alimentation.

FR

3. Faites glisser le bouton de réglage du brunissement (1) pour ajuster le niveau de brunissement du pain, du réglage le plus bas (le plus à gauche) au réglage le plus élevé (le plus à droite). Il y a 6 niveaux de réglage au total. Un niveau de brunissement plus élevé donne un pain grillé plus foncé. Pendant le grillage, vous pouvez régler le niveau de brunissement à tout moment.

REMARQUE :

- La couleur de grillage d'une tranche tend à être plus foncée que celle de deux tranches au même niveau de brunissement.
- Le pain grillé en premier brunira plus légèrement que le pain grillé préparé par la suite, car le grille-pain aura alors complètement chauffé.

4. Placez le pain dans les fentes de grillage (7).

REMARQUE : Pour un brunissement optimal, l'épaisseur du pain doit être d'environ 10 mm. L'épaisseur du pain ne doit pas dépasser 25 mm.

5. Abaissez la poignée de chargement (2). Tous les voyants lumineux des boutons s'allument. Le grille-pain commence à chauffer pour faire griller le pain et/ou réchauffer les viennoiseries.

REMARQUE : Le grille-pain doit être branché à la source d'alimentation avant que vous ne puissiez pousser la poignée de chargement (2) vers le bas et la verrouiller.

6. Si vous faites griller du pain congelé, appuyez sur le bouton DÉCONGÉLATION (3) et le voyant lumineux clignotera. Le temps de grillage s'ajustera automatiquement pour que vous obteniez le même effet de brunissement qu'avec du pain non congelé.

7. Si vous réchauffez du pain nature ou non beurré, appuyez sur le bouton RÉCHAUFFAGE (4) et le voyant lumineux clignotera.

8. Si vous faites griller un bagel, appuyez sur le bouton BAGEL (5) et le voyant lumineux clignotera. Ce réglage ne permet de griller que d'un seul côté. L'élément chauffant deviendra rouge sur le côté chauffé.

9. Pour arrêter le grillage à tout moment et éteindre le grille-pain, appuyez sur le bouton ANNULER (6). Tous les voyants lumineux des boutons s'éteindront. Ne relevez pas la poignée de chargement (2) pour annuler le grillage.

10. Pour garder les viennoiseries au chaud, abaissez le bouton du réchauffe viennoiseries (9) et le réchauffe viennoiseries (8) se lèvera. Placez les viennoiseries sur le réchauffe viennoiseries (8). Relevez le bouton du réchauffe viennoiseries (9) pour rabaisser le réchauffe viennoiseries (8).

11. Lorsque le grillage est terminé, le pain est éjecté et les voyants lumineux s'éteignent.

12. Débranchez toujours le grille-pain après utilisation.

Conseils

- Le processus de décongélation ajoute du temps supplémentaire au processus normal de grillage. Il décongèle d'abord le pain avant de le faire griller.
- Lorsque vous faites griller plus d'une tranche de pain, veillez à ce que les tranches soient de taille, d'épaisseur et de fraîcheur similaires.
- Le vieux pain est moins humide que le pain frais et produit des toasts plus croustillants.
- Le vieux pain, les pains fins et les pains sucrés, comme les pains aux raisins ou autres pains aux fruits, prennent moins de temps à griller et il faut donc utiliser un niveau de brunissement plus bas.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

▲ ATTENTION

- Débranchez toujours l'appareil de la prise murale et attendez qu'il ait refroidi avant de le nettoyer.
- Ne plongez pas l'appareil ou son cordon d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides et évitez que le cordon d'alimentation et les parties électriques du grille-pain ne soient en contact avec l'humidité.

FR

- N'utilisez en aucun cas de solvants, produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, brosses métalliques, objets tranchants ou tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez rien entrer dans les fentes de grillage (7), car cela pourrait endommager l'appareil.
- Il est nécessaire de nettoyer régulièrement le tiroir ramasse-miettes (10), car l'accumulation de miettes peut présenter un risque d'incendie.

Nettoyage

- Retirez les miettes de pain du tiroir ramasse-miettes (10) et nettoyez soigneusement l'appareil après chaque utilisation :
 1. Débranchez le grille-pain et laissez l'appareil refroidir complètement.
 2. Retirez et videz le tiroir ramasse-miettes (10).
 3. Essuyez-le avec un chiffon humide, laissez-le sécher, puis insérez-le à nouveau dans le grille-pain.
- Essuyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide.
- Nettoyez toujours l'appareil avant de le ranger pendant une longue période.
- Conservez l'appareil dans son emballage d'origine, dans un endroit frais, sec et sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil.

MISE AU REBUT

Élimination appropriée de ce produit.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit au lieu de cela être apporté au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Veillez utiliser les services de retour ou de collecte disponibles dans votre communauté ou contacter le magasin où vous avez acheté ce produit.

INFORMATIONS ET SERVICE

Si vous avez des questions ou des inquiétudes concernant votre produit, veuillez consulter notre site Web :



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Conformément à notre politique de développement continu des produits, nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, de l'emballage et de la documentation sans préavis.

SPÉCIFICATIONS

Modèle : WKTTF04BB

Tension : 220-240 V~, 50/60 Hz

Puissance : 1 400 W

TOSTAPANE 2 FESSURE

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Leggere attentamente questo manuale prima di usare l'apparecchio e conservarlo per futuro riferimento. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, allegare anche questo manuale.

1. ▲ Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. L'uso improprio comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e lesioni gravi e può annullare la garanzia.
2. Westinghouse e il rivenditore declinano ogni responsabilità per danni all'apparecchio o infortuni derivanti dal mancato rispetto delle procedure di collegamento elettrico o da un uso scorretto o improprio.
3. Questo apparecchio è destinato al solo uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale, industriale o all'aperto.
4. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio:
 - Cucine riservate al personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali
 - Case coloniche
 - Stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali
 - Camere in affitto e altri ambienti analoghi
5. Non usare l'apparecchio se è danneggiato o non funziona correttamente.
6. ⚠ **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** Non posizionare o usare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi, ad esempio una stanza da bagno. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non lavare i componenti elettrici dell'apparecchio sotto l'acqua corrente (consultare la sezione PULIZIA E MANUTENZIONE).
7. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. Le operazioni di pulizia, manutenzione e collegamento dell'apparecchio alla presa di corrente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore a otto anni.
8. ▲ **TENERE FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI.** Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini durante l'uso.
9. ▲ Questo apparecchio non è un giocattolo. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
10. ▲ Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione e durante il riscaldamento o il raffreddamento.
11. L'uso di accessori diversi da quelli forniti insieme all'apparecchio comporta il rischio di lesioni, incendio e danni e annullerà la garanzia.
12. Posizionare l'apparecchio in verticale su una superficie solida, a livello e resistente al calore, in prossimità di una presa di corrente. Usare un tappetino resistente al calore se l'apparecchio è posizionato su superfici che possono essere danneggiate dal calore, ad esempio tavoli laminati.
13. ▲ **RISCHIO DI INCENDIO!** Non coprire il tostapane e non posizionare alcun oggetto su di esso. Non posizionarlo in prossimità di materiali infiammabili come tende, tappezzerie o pareti.
14. Lasciare uno spazio adeguato sopra e ai lati dell'apparecchio per consentire la circolazione dell'aria.

15. **▲ AVVERTENZA!** Superfici calde. Prestare attenzione. Le superfici dell'apparecchio possono diventare calde quando è in funzione e durante il raffreddamento. Non toccare le superfici calde, in particolare intorno alle fessure del tostapane. Toccare esclusivamente le leve e i pulsanti quando l'apparecchio è in funzione.
16. **▲ AVVERTENZA!** Dopo la tostatura, rimuovere il pane con attenzione per evitare il rischio di ustioni. Non tentare di rimuovere o smuovere il pane quando il tostapane è in funzione per evitare il rischio di scossa elettrica. Se il pane rimane incastrato, scollegare il tostapane dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi prima di rimuovere il pane. Non usare utensili affilati per evitare di danneggiare l'apparecchio.
17. Non usare fette di pane spezzettate, ricurve o di dimensioni eccessive o irregolari e non avvolgerle con fogli di alluminio perché possono rimanere incastrate nel tostapane.
18. Per ottenere i migliori risultati, si raccomanda di attendere almeno 30 secondi tra ciascun ciclo di tostatura, affinché il controllo della doratura si ripristini.
19. Non usare il tostapane se il vassoio di raccolta delle briciole non è posizionato correttamente sotto l'elemento riscaldante.
20. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e lasciarlo raffreddare prima di spostarlo, pulirlo e riporlo. Seguire le istruzioni di pulizia e manutenzione riportate alla sezione PULIZIA E MANUTENZIONE di questo manuale.
21. Per motivi di igiene e per evitare il rischio di incendio, rimuovere frequentemente le briciole dal tostapane affinché non si accumulino.
22. **▲ AVVERTENZA!** Questo tostapane deve essere utilizzato esclusivamente per tostare pane, bagel, focaccine e muffin. Per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio e danni al tostapane, non tostare sandwich o alimenti guarniti con burro, marmellata o altri ingredienti zuccherati.
23. Non tentare di riparare l'apparecchio per alcun motivo. Per eventuali riparazioni, contattare il punto vendita, il costruttore o un centro di assistenza autorizzato.
24. Non usare l'apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo a distanza.
25. **▲ RISCHIO DI SOFFOCAMENTO! TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.** Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata di neonati e bambini.

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

1. Prima dell'uso, verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
2. Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di corrente dotata di messa a terra.
3. Per evitare il rischio di surriscaldamento, svolgere completamente il cavo di alimentazione.
4. Evitare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro.
5. L'apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione corto (o removibile) per ridurre il rischio di rimanere impigliati o inciampare. Non sostituire il cavo di alimentazione con uno più lungo e non usare prolunghe elettriche.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal costruttore, dal centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato.
7. Scollegare il cavo di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso o se non funziona correttamente, prima di pulirlo o sostituire gli accessori e in caso di temporali.

- 
- 
- 
8. Per scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica è necessario scollegare il cavo di alimentazione. Assicurarsi che la spina del cavo di alimentazione sia in buono stato.
 9. Per scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
 10. Non collegare il cavo di alimentazione o usare l'apparecchio con le mani bagnate o se il proprio corpo è a contatto con l'acqua.
 11. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione a distanza da fiamme, piastre elettriche e fornelli.
 12. Per una maggiore sicurezza, si raccomanda di collegare l'apparecchio a un circuito elettrico protetto da un interruttore di sicurezza con corrente di intervento non superiore a 30 mA. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI
PER RIFERIMENTO FUTURO.
PER IL SOLO USO DOMESTICO.**

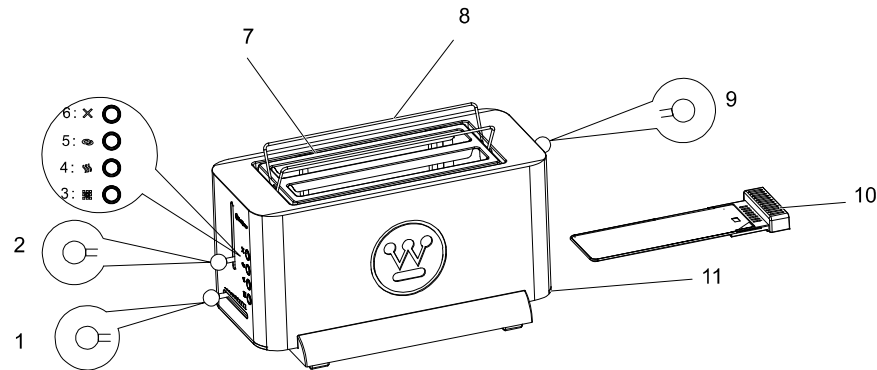


IT



ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI



- | | |
|--|---|
| 1. Leva di controllo della doratura | 6. Pulsante ANNULLAMENTO (con indicatore) |
| 2. Leva di caricamento | 7. Fessure per pane |
| 3. Pulsante SCONGELAMENTO (con indicatore) | 8. Griglia per panini |
| 4. Pulsante RISCALDAMENTO (con indicatore) | 9. Leva della griglia per panini |
| 5. Pulsante BAGEL (con indicatore) | 10. Vassoio di raccolta delle briciole |
| | 11. Spina e cavo di alimentazione |

NOTA: le immagini sono a scopo di riferimento e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale.

OPERAZIONI PRELIMINARI

- Rimuovere i materiali di imballaggio dall'apparecchio.
- Estrarre tutti i componenti dalla confezione e assicurarsi che non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di componenti mancanti o danneggiati, non usare l'apparecchio e portarlo immediatamente presso il punto vendita.
- Pulire l'apparecchio prima di usarlo per la prima volta (consultare la sezione PULIZIA E MANUTENZIONE).
- Senza inserire fette di pane, selezionare il massimo livello di doratura con l'apposita leva (1), abbassare la leva di caricamento (2) e premere il pulsante BAGEL (5) per bruciare eventuali residui sugli elementi riscaldanti. L'apparecchio potrebbe emettere un leggero odore; è un fenomeno normale. Assicurarsi che il locale sia ben ventilato. Se necessario, ripetere l'operazione.

UTILIZZO

▲ AVVERTENZA!

- Per evitare il rischio di ustioni, non toccare alcuna parte dell'apparecchio quando è in funzione o durante il raffreddamento, ad eccezione delle leve e dei pulsanti.
- Non inserire alcun utensile nel tostapane quando è collegato alla presa di corrente.

TOSTATURA

1. Posizionare il tostapane in verticale su una superficie solida, a livello, resistente al calore e non infiammabile e assicurarsi che il vassoio di raccolta delle briciole (10) sia installato.
2. Collegare il tostapane alla presa di corrente.

IT

3. Usare la leva di controllo della doratura (1) per selezionare il livello di doratura tra il livello minimo (a sinistra) al livello massimo (a destra). Sono disponibili 6 livelli. Aumentando il livello di doratura, il pane assumerà un colore più scuro. È possibile regolare il livello di doratura in qualsiasi momento durante la tostatura.
NOTA:
 - Una sola fetta nella tostapane avrà un colore più scuro rispetto a due fette, allo stesso livello di doratura.
 - La prima fetta tostata avrà un colore più chiaro rispetto alle fette tostate immediatamente dopo, poiché il tostapane si sarà riscaldato completamente.
4. Inserire il pane nelle fessure del tostapane (7).
NOTA: per risultati ottimali, lo spessore delle fette di pane deve essere circa 10 mm. Lo spessore delle fette di pane non deve superare i 25 mm.
5. Abbassare la leva di caricamento (2). Gli indicatori di tutti i pulsanti si illumineranno. Il tostapane inizierà a riscaldarsi per tostare il pane e/o riscaldare i panini.
NOTA: il tostapane deve essere collegato alla presa di corrente affinché la leva di caricamento (2) possa essere abbassata e bloccata in posizione.
6. Per tostare pane congelato, premere il pulsante SCONGELAMENTO (3); l'indicatore corrispondente lampeggerà. Il tempo di tostatura verrà regolato automaticamente per ottenere lo stesso livello di doratura del pane scongelato.
7. Per riscaldare fette di pane tostato (non guarnito), premere il pulsante RISCALDAMENTO (4); l'indicatore corrispondente lampeggerà.
8. Per tostare un bagel, premere il pulsante BAGEL (5); l'indicatore corrispondente lampeggerà. Questa funzione tosterà un solo lato del bagel. L'elemento riscaldante diventerà rosso sul lato che verrà tostato.
9. Premere il pulsante ANNULLAMENTO (6) per interrompere la tostatura in qualsiasi momento e spegnere il tostapane. Tutti gli indicatori si spegneranno. Non sollevare la leva di caricamento (2) per annullare la tostatura.
10. Per mantenere caldi dei panini, abbassare la leva della griglia per panini (9); la griglia per panini (8) si solleverà. Posizionare i panini sulla griglia (8). Sollevare la leva della griglia per panini (9) per abbassare la griglia per panini (8).
11. Al termine della tostatura, le fette di pane verranno sollevate e tutti gli indicatori si spegneranno.
12. Scollegare il tostapane dalla presa di corrente dopo l'uso.

Suggerimenti

- Il processo di scongelamento aumenta il tempo di tostatura normale, perché il pane verrà scongelato prima di venire tostato.
- Se viene inserita più di 1 fetta di pane, assicurarsi che le fette abbiano la stessa forma, spessore e freschezza.
- Il pane raffermo è meno umido del pane fresco e risulterà più croccante.
- Fette di pane raffermo o fette sottili e dolci, come il pane candito, vengono tostatati più rapidamente; pertanto, selezionare un livello di doratura inferiore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

▲ ATTENZIONE!

- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Non immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi ed evitare di bagnare il cavo di alimentazione o i componenti elettrici del tostapane.
- Non usare solventi, agenti chimici, detergenti abrasivi, spugnette metalliche o abrasive o utensili affilati per pulire l'apparecchio.

IT

- Non inserire alcun utensile nelle fessure per pane (7) per evitare di danneggiare l'apparecchio.
- Pulire regolarmente il vassoio di raccolta delle briciole (10) perché l'accumulo di briciole comporta il rischio di incendio.

Pulizia

- Dopo ogni utilizzo, rimuovere le briciole dal vassoio di raccolta (10) e pulirlo accuratamente come descritto di seguito.
 1. Scollegare il tostapane dalla presa di corrente e lasciare che si raffreddi completamente.
 2. Rimuovere il vassoio di raccolta delle briciole (10) e svuotarlo.
 3. Pulirlo con un panno umido, lasciarlo asciugare e riposizionarlo nel tostapane.
- Pulire le superficie esterne dell'apparecchio con un panno morbido e umido.
- Pulire l'apparecchio in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Riporre l'apparecchio nella confezione originale e conservarlo in un luogo fresco, asciutto e pulito, al riparo dalla luce solare diretta.

SMALTIMENTO

Smaltire l'apparecchio in modo corretto.



Questo simbolo indica che l'apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Portarlo presso gli appositi punti di raccolta per il riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici.

Usare i servizi di raccolta messi a disposizione dal proprio comune o contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

INFORMAZIONI E ASSISTENZA

Per qualsiasi domanda o dubbio sul prodotto, visitare il nostro sito web:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

A causa della nostra politica di continuo miglioramento dei prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare i dettagli del prodotto, della confezione e della documentazione senza preavviso.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: WKTTF04BB

Alimentazione elettrica: 220-240V ~ 50/60Hz

Potenza: 1400 W

BROODROOSTER

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u dit product aan iemand anders geeft, zorg er dan voor dat u ook deze gebruiksaanwijzing meegeeft.

1. ▲ Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel. Onjuist gebruik kan leiden tot een elektrische schok, brand of ernstig letsel en kan de garantie doen vervallen.
2. Westinghouse noch de dealer kunnen aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het apparaat of persoonlijk letsel als gevolg van het niet in acht nemen van de juiste elektrische aansluitingsprocedures, onjuist gebruik of onjuiste bediening.
3. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel, industrieel of buitengebruik.
4. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gebruik in andere vergelijkbare omgevingen, zoals:
 - Kantines in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Boerderijen.
 - Hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed-and-breakfasts.
5. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
6. ⚠ **GEVAAR VOOR ELEKTROCUTIE!** Plaats of gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving zoals een badkamer. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Plaats elektrische onderdelen van het apparaat nooit onder stromend water (zie REINIGING EN ONDERHOUD).
7. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Reiniging, onderhoud of aansluiting van het apparaat op het stroomnet mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan acht jaar.
8. ▲ **BUITEN BEREIK VAN BABY'S EN KINDEREN HOUDEN** - Houd het apparaat en het netsnoer tijdens het gebruik buiten het bereik van kinderen.
9. ▲ Dit apparaat is geen speelgoed. Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
10. ▲ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
11. Het gebruik van andere accessoires of hulpstukken dan de originele bij dit apparaat geleverde onderdelen kan leiden tot letsel, brand of schade en maakt de garantie ongeldig.
12. Plaats het apparaat rechtop op een stevige, vlakke en hittebestendige ondergrond in de buurt van een stopcontact. Gebruik een hittebestendige mat wanneer u het apparaat plaatst op oppervlakken die door hitte kunnen worden beschadigd, zoals gelamineerde werkbladen.
13. ▲ **BRANDGEVAAR:** Dek het broodrooster nooit af en leg er nooit iets op. Plaats het niet in de buurt van brandbare materialen, zoals gordijnen, draperieën of muren.
14. Zorg voor voldoende ruimte boven en aan alle kanten voor luchtcirculatie.
15. ▲ **WAARSCHUWING** voor hete oppervlakken. Voorzichtigheid is geboden. De oppervlakken kunnen heet worden tijdens het gebruik en tijdens het afkoelen na gebruik. Raak de hete oppervlakken, vooral rond de roostersleuven, niet aan en gebruik de handgrepen, knoppen en toetsen om het broodrooster te bedienen.

NL

16. **▲ WAARSCHUWING:** Verwijder het brood na het roosteren voorzichtig om verwondingen te voorkomen. Probeer geen voedsel te verwijderen of los te maken wanneer het broodrooster in werking is, want dit kan een elektrische schok veroorzaken. Als het brood vastloopt, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat afkoelen voordat u het brood voorzichtig verwijderd. Gebruik geen scherpe voorwerpen, want die beschadigen het apparaat.
17. Gebruik geen gescheurde, gekrulde, te grote of misvormde sneetjes brood en wikkel ze niet in aluminiumfolie, want dan kan de broodrooster vastlopen.
18. Om het beste bruiningsresultaat te bereiken, wordt u geadviseerd om tussen elke toastcyclus minstens 30 seconden te wachten tot de bruiningsregeling is gereset.
19. Gebruik het broodrooster alleen als de kruimellade goed onder het verwarmingselement is geplaatst.
20. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het verplaatst, schoonmaakt en opbergt. Volg de reinigings- en onderhoudsinstructies in het hoofdstuk REINIGING EN ONDERHOUD van deze gebruiksaanwijzing.
21. Verwijder regelmatig de kruimels uit uw broodrooster om een opeenhoping van kruimels te voorkomen. Dit is onhygiënisch en kan brand veroorzaken.
22. **▲ WAARSCHUWING:** Dit broodrooster mag alleen worden gebruikt voor het roosteren van brood, bagels, crumpets en muffins. Om schade aan het broodrooster en het risico van een elektrische schok en/of brand te voorkomen, mag u er geen tosti's in maken en geen producten met toegevoegde voedingsmiddelen zoals boter, jam of andere suikerhoudende ingrediënten roosteren.
23. Probeer in geen geval het apparaat te repareren. Neem voor onderhoud en reparaties contact op met het verkooppunt, de fabrikant of een erkend servicecentrum.
24. Sluit dit apparaat niet aan en gebruik het niet met een externe schakelklok of afstandsbediening.
25. **▲ VERSTIKKINGSGEVAAR! BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN** - Houd alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van baby's en kinderen.

STROOMVOORZIENING

1. Controleer voor het eerste gebruik of de netspanning overeenkomt met de informatie op het typeplaatje van het apparaat.
2. Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
3. Rol het netsnoer volledig af om oververhitting te voorkomen.
4. Laat het netsnoer niet over de rand van tafels of aanrechten hangen.
5. Er dient een kort netsnoer (of een afneembaar netsnoer) te worden gebruikt en aangelegd om het risico te beperken dat men in het netsnoer verstrikt raakt of erover struikelt. Vervang het netsnoer niet door een lang netsnoer of gebruik geen verlengsnoer bij dit product.
6. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden teruggestuurd of vervangen door de fabrikant, een erkend servicebedrijf of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
7. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt, bij onweer of storingen, voordat u accessoires bevestigt en voordat u het apparaat schoonmaakt.
8. Het verwijderen van de stekker is de enige manier om het apparaat volledig van het stroomnet te scheiden. Controleer of de stekker onbeschadigd is.
9. Trek de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het netsnoer.

- 
- 
- 
10. Steek de stekker niet in het stopcontact en bedien het apparaat niet met natte handen of als u in het water staat.
 11. Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van open vuur, kookplaten en branders.
 12. Voor extra elektrische veiligheid wordt u aangeraden een aardlekschakelaar (RCD / Safety Switch) met een uitschakelstroom van maximaal 30 mA te gebruiken in het stopcontact dat uw apparaat van stroom voorziet. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u niet zeker weet hoe u te werk moet gaan.

**BEWAAR DEZE INSTRUCTIES
VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK**



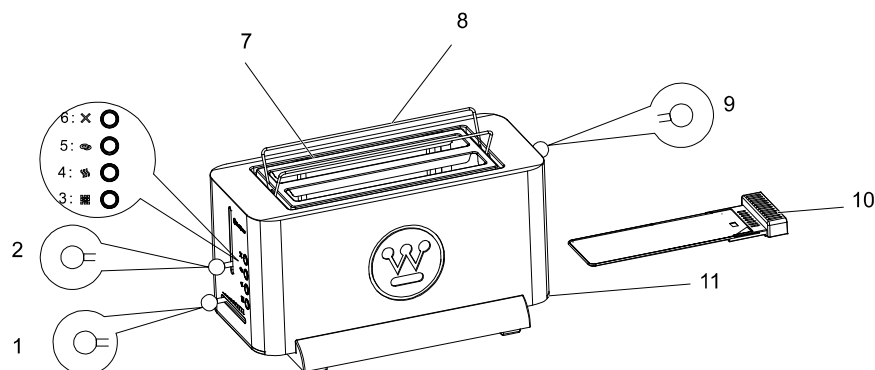
NL

35



HOE TE GEBRUIKEN

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Bruiningsregelaar | 7. Roostersleuven |
| 2. Laadgreep | 8. Broodjesrek |
| 3. DEFROST-knop (met indicator) | 9. Knop voor broodjesrek |
| 4. REHEAT-knop (met indicator) | 10. Kruimellade |
| 5. BAGEL-knop (met indicator) | 11. Netsnoer en stekker |
| 6. CANCEL-knop (met indicator) | |

OPMERKING: Alle getoonde afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en zijn mogelijk geen exacte weergave van het productmodel.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder de verpakking van het apparaat.
- Pak alle onderdelen uit en controleer op schade die tijdens het vervoer kan zijn ontstaan. Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, mag u het apparaat niet gebruiken en moet u het onmiddellijk terugbrengen naar uw verkooppunt.
- Reinig het apparaat voor het eerste gebruik (zie REINIGING EN ONDERHOUD).
- Draai de bruiningsregelaar (1) op hoog, druk de laadgreep (2) omlaag en druk vervolgens op de BAGEL-knop (5) om eventueel stof dat zich op de verwarmingselementen heeft opgehoopt weg te branden. Het apparaat kan een geur verspreiden. Dit is normaal. Zorg ervoor dat de kamer goed geventileerd is. Herhaal de procedure zo nodig nog een keer.

GEBRUIKSAANWIJZING

▲ WAARSCHUWING:

- Raak nooit delen van het apparaat aan wanneer het in gebruik of aan het afkoelen is, behalve de handgrepen en de knoppen, om brandwonden te voorkomen.
- Steek geen keukengerei in de broodrooster wanneer deze is aangesloten.

TOAST MAKEN

1. Zorg ervoor dat het broodrooster rechtop op een stevig, vlak, hittebestendig en onbrandbaar oppervlak staat en dat de kruimellade (10) op zijn plaats zit.
2. Sluit de broodrooster aan op het stopcontact.
3. Verschuif de bruiningsregelaar (1) om het bruiningsniveau van de toast aan te passen van de laagste stand (uiterst linkse stand) naar de hoogste stand (uiterst rechtse stand). Er zijn in totaal 6 instellingen. Een hoger bruiningsniveau

geeft donkerder toast. Tijdens het roosteren kunt u het bruiningsniveau op elk moment aanpassen.

OPMERKING:

- De kleur van het roosteren van één sneetje is meestal donkerder dan die van twee sneetjes met dezelfde bruiningsgraad.
- Het eerst geroosterde brood zal lichter zijn dan het daarna geroosterde brood, omdat de broodrooster volledig is opgewarmd.

4. Leg het brood in de roostersleuven (7).

OPMERKING: Voor een optimaal bruiningsresultaat moet het brood ongeveer 10 mm dik zijn. De dikte van het brood mag niet groter zijn dan 25 mm.

5. Druk de laadgreep (2) naar beneden. Alle indicatorlampjes van de knoppen gaan aan. De broodrooster begint te verwarmen voor het roosteren en/of om broodjes op te warmen.

OPMERKING: De broodrooster moet op het stopcontact worden aangesloten voordat de laadgreep (2) kan worden ingedrukt en vergrendeld.

6. Druk bij het roosteren van bevroren brood op de knop DEFROST (3) en het indicatielampje gaat knipperen. De roostertijd past zich automatisch aan, zodat u hetzelfde bruine effect krijgt als met niet-ingevroren brood.

7. Als u gewone toast opwarmt, drukt u op de REHEAT-knop (4) en het indicatielampje knippert.

8. Druk bij het roosteren van bevroren brood op de knop BAGEL (5) en het indicatielampje gaat knipperen. Deze instelling roostert slechts aan één kant. Het verwarmingselement zal rood oplichten aan de kant die gekookt wordt.

9. Druk op de CANCEL-knop (6) om het roosteren op elk moment te stoppen en het broodrooster uit te zetten. Alle indicatorlampjes van de knoppen gaan uit. Til de laadgreep (2) niet op om het roosteren te stoppen.

10. Om de broodjes warm te houden, duwt u de knop van het broodjesrek (9) naar beneden en het broodjesrek (8) komt omhoog. Leg de broodjes op het broodjesrek (8). Til de knop van het broodjesrek (9) omhoog om het broodjesrek (8) weg te zetten.

11. Als het roosteren klaar is, komt de toast tevoorschijn en gaan de indicatielampjes uit.

12. Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik.

Tips

- Het ontdooiproces voegt extra tijd toe aan het normale toastproces. Het ontdooit het brood eerst voor het roosteren.
- Wanneer u meer dan 1 snee brood roostert, zorg er dan voor dat de sneetjes van gelijke grootte, dikte en versheid zijn.
- Oud brood is minder vochtig dan vers brood en geeft knapperiger toast.
- Oude, dunne en zoete broodjes, zoals koeken en vruchtenbrood, hebben minder tijd nodig om te roosteren, zodat een lagere bruiningsgraad moet worden gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

▲ VOORZICHTIG

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel het apparaat of het netsnoer niet onder in water of andere vloeistoffen en laat geen vocht in contact komen met het netsnoer en de elektrische onderdelen van het broodrooster.
- Gebruik nooit oplosmiddelen, chemische of schurende reinigingsmiddelen, staalborstels, scherpe voorwerpen of schuursponsjes om het apparaat te reinigen.

NL

- Laat niets in de roostersleuven (7) komen, want dat kan het apparaat beschadigen.
- De kruimellade (10) moet regelmatig worden schoongemaakt, omdat ophoping van kruimels brandgevaar kan opleveren.

Reiniging

- Verwijder de broodkruimels uit het bakje (10) en maak het apparaat na elk gebruik grondig schoon:
 1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.
 2. Verwijder en leeg de kruimellade (10).
 3. Veeg het apparaat af met een vochtige doek, laat het drogen, en schuif het terug in het broodrooster.
- Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte droge doek.
- Maak het apparaat altijd schoon voordat u het voor langere tijd opbergt.
- Bewaar het apparaat in de originele verpakking in een koele, stofvrije en droge omgeving, uit de buurt van direct zonlicht.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product.



Dit symbool geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het naar het juiste inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.

Gebruik de retour- of ophaaldiensten in uw gemeente of neem contact op met de winkelier waar u dit product hebt gekocht.

INFORMATIE EN SERVICE

Heeft u vragen of zorgen over uw product, bezoek dan onze website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productontwikkeling behouden wij ons het recht voor om de specificaties van het product, de verpakking en de documentatie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

SPECIFICATIES

Model: WKTTF04BB

Spanning: 220-240V~, 50/60Hz

Vermogen: 1400 W

TORRADEIRA DE 2 FATIAS

NOTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia este manual de instruções com atenção antes de usar o aparelho e guarde-o para futuras referências. Se der este produto a outra pessoa, entregue também este manual de instruções.

1. ▲ Utilize este aparelho apenas para os fins para que foi criado. Uma utilização incorreta pode dar origem a choque elétrico, fogo ou ferimentos sérios, e pode anular a garantia.
2. Nem a Westinghouse nem o revendedor se responsabilizam por danos no aparelho ou ferimentos devido ao não seguimento dos procedimentos corretos de ligação elétrica, utilização inadequada ou funcionamento incorreto.
3. Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica. Não é adequado para um uso comercial, industrial ou no exterior.
4. Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
 - Cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de quinta;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
 - Ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.
5. Não utilize o aparelho se estiver danificado ou funcionar mal.
6. ⚠ **PERIGO DE ELETROCUSSÃO!** Não coloque nem use o aparelho perto de água ou em ambientes húmidos, como a casa de banho. Não coloque o aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido. Nunca coloque partes elétricas do aparelho debaixo de água corrente (consulte LIMPEZA E CUIDADOS).
7. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza, manutenção ou ligação do aparelho à alimentação não deverão ser feitas por crianças com menos de oito anos de idade.
8. ▲ **MANTENHA FORA DO ALCANCE DE BEBÉS E DE CRIANÇAS** – Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças durante a utilização.
9. ▲ Este aparelho não é um brinquedo. As crianças têm de ser supervisionadas para se certificar de que não brincam com o aparelho.
10. ▲ Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver a ser utilizado, a aquecer ou a arrefecer.
11. A utilização de acessórios ou encaixes para além dos fornecidos com este aparelho pode dar origem a ferimentos, fogo ou danos que anulam a garantia.
12. Posicione o aparelho direito numa superfície firme, nivelada e resistente ao calor perto de uma tomada. Use um tapete resistente ao calor quando colocar o aparelho em superfícies que possam ficar danificadas pelo calor, como bancadas laminadas.
13. ▲ **PERIGO DE FOGO:** Nunca cubra a torradeira nem coloque nada em cima dela. Não a coloque perto de materiais inflamáveis, como cortinas, cortinados ou paredes.
14. Certifique-se de que existe um espaço adequado por cima e em redor, para a circulação do ar.
15. ▲ **AVISO** - Superfícies quentes. Tenha cuidado. As superfícies podem ficar quentes quando o aparelho estiver a ser utilizado e enquanto arrefece após a utilização. Não toque nas superfícies quentes, especialmente em redor das ranhuras das torradas, e use as pegas, manípulos e botões para utilizar a torradeira.

PT

16. **▲ AVISO:** Após torrar, retire cuidadosamente o pão, para evitar ferimentos. Não tente retirar nem mover os alimentos enquanto a torradeira estiver ligada, pois isso pode causar um choque elétrico. Se o pão ficar preso, desligue a torradeira da alimentação e deixe-a arrefecer antes de retirar cuidadosamente o pão. Não use objetos afiados, pois isso danifica o aparelho.
17. Não use fatias partidas, encardadas, demasiado grandes ou com formas bizarras, nem as embrulhe em folha de alumínio, pois isso pode obstruir a torradeira.
18. Para torrar da melhor maneira o seu pão, aconselhamos a esperar, pelo menos, 30 segundos para que o controlo do calor reinicie entre cada ciclo de torrar.
19. Não use a torradeira sem que a bandeja das migalhas esteja devidamente colocada por baixo do elemento de aquecimento.
20. Desligue o aparelho da alimentação após cada utilização e deixe-o arrefecer antes de o mover, limpar e guardar. Siga as instruções de limpeza e manutenção apresentadas na secção LIMPEZA E CUIDADOS neste manual de instruções.
21. Limpe frequentemente as migalhas da sua torradeira, para evitar o acumular de migalhas. Isto não é higiénico e pode dar origem ao perigo de fogo.
22. **▲ AVISO:** Esta torradeira só deverá ser usada para torrar pão, bagels, bolinhos e muffins. Para evitar danos na torradeira e o risco de um choque elétrico e/ou fogo, não faça tostas nem insira outros alimentos, como manteiga, geleia ou ingredientes açucarados.
23. Nunca tente reparar o aparelho. Para afinações e reparações, contacte o seu revendedor, o fabricante ou um centro de reparação autorizado.
24. Não ligue nem use este aparelho com um temporizador externo ou sistema de controlo remoto.
25. **▲ RISCO DE SUFOCAÇÃO! MANTENHA FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS** - Mantenha todo o material de empacotamento fora do alcance de bebés e crianças.

ALIMENTAÇÃO

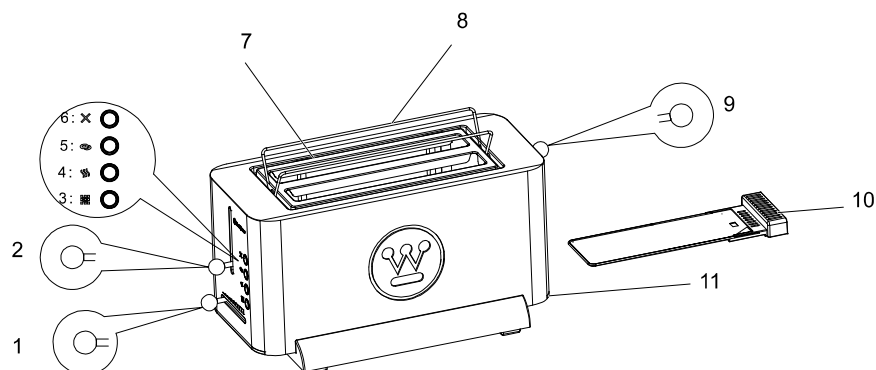
1. Antes da primeira utilização, certifique-se de que a voltagem de alimentação corresponde à informação na placa das especificações do aparelho.
2. Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
3. Para evitar o sobreaquecimento, desenrole por completo o fio da alimentação.
4. Não deixe o fio pendurado na extremidade de uma mesa ou bancada.
5. É disponibilizado um fio elétrico curto (ou amovível) para reduzir o risco de ficar preso, ou de tropeçar num fio mais comprido. Não substitua o fio da alimentação por um fio comprido, nem use uma extensão com este produto.
6. Se o fio da alimentação ficar danificado, tem de ser substituído pelo seu fabricante, o seu agente de reparação ou por uma pessoa igualmente qualificada.
7. Retire a ficha da tomada quando não usar o aparelho, no caso de trovoadas ou mau funcionamento, antes de fixar acessórios e antes de proceder à limpeza.
8. Retirar a ficha da tomada é a única forma de desligar o aparelho por completo da alimentação. Certifique-se de que a ficha está em bom estado.
9. Retire a ficha da tomada puxando pela ficha. Não puxe pelo fio da alimentação.
10. Não ligue a ficha à tomada nem utilize o aparelho com as mãos olhadas ou quando estiver dentro de água.
11. Mantenha o aparelho e o fio afastados de chamas sem proteção, placas quentes, fogões e bicos acesos.

12. Para uma proteção elétrica adicional, recomendamos que utilize um dispositivo de corrente residual (DCR / interruptor de segurança) com uma corrente de funcionamento residual que não exceda os 30 mA no circuito elétrico que alimenta o seu aparelho. Consulte um eletricista qualificado, caso não tenha a certeza de como proceder.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
PARA FUTURAS REFERÊNCIAS!
APENAS PARA USO DOMÉSTICO.**

MODO DE UTILIZAÇÃO

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS



- | | |
|--|---|
| 1. Manípulo de controlo do aquecimento | 7. Ranhuras da torradeira |
| 2. Pega de carregamento | 8. Grelha de aquecimento de pãozinhos |
| 3. Botão DESCONGELAR (com indicador) | 9. Manípulo da grelha de aquecimento de pãozinhos |
| 4. Botão REAQUECER (com indicador) | 10. Bandeja das migalhas |
| 5. Botão BAGEL (com indicador) | 11. Fio e ficha da alimentação |
| 6. Botão CANCELAR (com indicador) | |

NOTA: Todas as imagens apresentadas servem apenas de referência e podem não ser uma representação exata do modelo do produto.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire qualquer material de empacotamento do aparelho.
- Retire todas as peças da embalagem e verifique se existem danos que possam ter ocorrido durante o transporte. Se houver peças danificadas ou em falta, não use o aparelho e entregue-o imediatamente ao revendedor.
- Limpe o aparelho antes da primeira utilização (consulte "LIMPEZA E CUIDADOS").
- Sem pão inserido, rode o manípulo de controlo do aquecimento (1) para a potência alta, pressione a pega de carregamento (2) para baixo e prima o botão BAGEL (5) para queimar quaisquer resíduos que se possam ter acumulado nos elementos de aquecimento. O aparelho pode emitir um odor. Isto é normal. Certifique-se de que a divisão está bem ventilada. Se necessário, repita o processo.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

▲ AVISO:

- Para evitar queimaduras, nunca toque em nenhuma parte do aparelho durante a utilização ou arrefecimento, exceto as pegas, botões e manípulos.
- Não insira quaisquer utensílios na torradeira quando ela estiver ligada à alimentação.

FAZER TORRADAS

1. Certifique-se de que a torradeira está direita numa superfície firme, nivelada, resistente ao calor e que não seja combustível, e que a bandeja das migalhas (10) está no respetivo lugar.

PT

2. Ligue a torradeira à alimentação.
3. Faça deslizar o manípulo de controlo do aquecimento (1) para ajustar o nível de torrada, desde o nível mais baixo (o mais à esquerda) até ao nível mais elevado (o mais à direita). Existem 6 definições. Um nível de aquecimento mais elevado cria uma torrada mais escura. Ao torrar, pode ajustar o nível de aquecimento a qualquer altura.

NOTA:

- A cor do torrar de uma fatia é mais escura do que se torrar duas fatias em simultâneo.
- O pão torrado primeiro será mais claro do que os outros pães, pois a torradeira aqueceu por completo.

4. Coloque o pão nas ranhuras da torradeira (7).

NOTA: Para ótimos resultados ao torrar, a espessura do pão deverá ser de cerca de 10 mm. A espessura do pão não deverá exceder os 25 mm.
5. Pressione a pega de carregamento (2) para baixo. Todos os indicadores luminosos dos botões acendem. A torradeira começa a aquecer para preparar a torrada ou aquecer os pãezinhos.

NOTA: A torradeira tem de ser ligada à alimentação antes de poder pressionar a pega de carregamento (2) e fixá-la em baixo.
6. Se torrar pão congelado, prima o botão de DESCONGELAR (3) e o indicador luminoso começa a piscar. O tempo de torrar ajusta-se automaticamente, de modo a que obtenha o mesmo efeito de torrado que teria com pão descongelado.
7. Se reaquecer pão sem manteiga, prima o botão de REAQUECER (4) e o indicador luminoso começa a piscar.
8. Se torrar um bagel, prima o botão de BAGEL (5) e o indicador luminoso começa a piscar. Esta definição só torra de um lado. O elemento de aquecimento fica vermelho do lado que está a torrar.
9. Para parar de torrar a qualquer altura e desligar a torradeira, prima o botão de CANCELAR (6). Todos os indicadores luminosos dos botões desligam. Não levante a pega de carregamento (2) para cancelar o torrar.
10. Para manter os pãezinhos quentes, pressione o manípulo da grelha de aquecimento de pãezinhos (9) para baixo e a grelha de aquecimento de pãezinhos (8) levanta-se. Coloque os pãezinhos em cima da grelha de aquecimento de pãezinhos (8). Levante o manípulo da grelha de aquecimento de pãezinhos (9) para baixar a grelha de aquecimento de pãezinhos (8).
11. Quando terminar de torrar, a torrada sobe e os indicadores luminosos desligam-se.
12. Desligue sempre a torradeira após cada utilização.

Dicas

- O processo de descongelamento adiciona tempo extra ao processo normal de torrar. Ele descongela o pão antes de o torrar.
- Quando torrar mais do que uma fatia de pão, certifique-se de que as fatias têm um tamanho, espessura e frescura semelhantes.
- Pão antigo tem menos humidade do que o pão fresco e cria uma torrada mais estaladiça.
- Pão antigo, fino e doce, como bolo para o chá e bolo de frutos secos, levam menos tempo a torrar, por isso, deverá usar uma definição mais baixa para torrar.

LIMPEZA E CUIDADOS

▲ CUIDADO

- Retire sempre a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer por completo antes de proceder à limpeza.
- Não coloque o aparelho nem o fio da alimentação dentro de água ou de outros líquidos, nem permita que a humidade entre em contacto com o fio da alimentação ou das partes elétricas da torradeira.
- Nunca use solventes, químicos, produtos de limpeza abrasivos, esfregões, objetos afiados ou escovas de aço para limpar o aparelho.
- Não permita que nada entre nas ranhuras da torradeira (7), pois isso pode danificar o aparelho.
- Tem de limpar regularmente a bandeja das migalhas (10), pois a acumulação de migalhas pode constituir um perigo de fogo.

Limpeza

- Retire as migalhas da bandeja (10) e limpe bem o aparelho após cada utilização.
 1. Retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer por completo.
 2. Retire e esvazie a bandeja das migalhas (10).
 3. Passe com um pano ligeiramente embebido em água e depois volte a colocá-la na torradeira.
- Limpe o exterior do aparelho com um pano ligeiramente embebido em água.
- Deverá limpar sempre o aparelho antes de o guardar durante um longo período de tempo.
- Guarde o aparelho na caixa original, num local fresco, seco, sem pó e afastado da luz direta do Sol.

ELIMINAÇÃO

Eliminação correta deste produto



Este símbolo indica que este aparelho não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico comum. Em vez disso, deverá ser levado para um centro de recolha adequado que recicle produtos elétricos e eletrónicos.

Utilize os sistemas de devolução ou recolha na sua comunidade, ou contacte o revendedor onde adquiriu este produto.

INFORMAÇÃO E REPARAÇÃO

Caso tenha dúvidas ou questões acerca do seu produto, visite o nosso website:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Em linha com a nossa política de desenvolvimento contínuo do produto, reservamos o direito de alterar o produto, caixa ou especificações da documentação sem aviso prévio.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: WKTTF04BB

Voltagem: 220-240V~, 50/60Hz

Potência: 1400W

PT

TOSTER NA 2 KROMKI

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Jeśli przekazujesz ten produkt innej osobie, koniecznie przekaz jej również tę instrukcję obsługi.

1. ▲ Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użycie może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia ciała i może spowodować utratę gwarancji.
2. Ani firma Westinghouse, ani sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania prawidłowych procedur podłączenia elektrycznego, niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej obsługi.
3. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego, przemysłowego ani zewnętrznego.
4. To urządzenie jest przeznaczone do używania w gospodarstwie domowym i zastosowaniach takich, jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych obiektach pracowniczych;
 - gospodarstwa rolne;
 - hotele, motele i inne obiekty mieszkaniowe;
 - kwatery typu bed and breakfast.
5. Nie należy używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone, zostało upuszczone lub działa nieprawidłowo.
6. ⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!** Nie należy umieszczać ani używać urządzenia w pobliżu wody lub w wilgotnym otoczeniu, takim jak łazienka. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnych innych płynach. Nigdy nie umieszczaj elektrycznych części urządzenia pod bieżącą wodą (patrz CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA).
7. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od ośmiu lat wzwyż oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także o braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one odpowiednio nadzorowane lub poinstruowane, jak korzystać z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie, konserwacja lub podłączenie urządzenia do prądu nie powinny być wykonywane przez dzieci poniżej ósmego roku życia.
8. ▲ **PRZECHOWUJ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA NIEMOWLĄT I DZIECI-** Urządzenie i jego przewód zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci.
9. ▲ To urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
10. ▲ Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono w użyciu, grzeje lub chłodzi.
11. Użycie akcesoriów lub elementów innych niż oryginalne części dostarczone z tym urządzeniem może spowodować obrażenia, pożar lub uszkodzenie i spowoduje utratę gwarancji.
12. Ustaw urządzenie w pozycji pionowej na twardej, równej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni w pobliżu gniazdka elektrycznego. Używaj maty żaroodpornej, gdy stawiasz urządzenie na powierzchniach, które mogą zostać uszkodzone przez ciepło, takich jak laminowane blaty ławek.
13. ▲ **ZAGROŻENIE POŻAROWE:** Nigdy nie przykrywaj tostera ani nie stawiaj na nim niczego. Nie należy umieszczać go w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, draperie czy ściany.
14. Zapewnij odpowiednią przestrzeń nad i ze wszystkich stron dla cyrkulacji powietrza.

PL

15. **▲ OSTRZEŻENIE** - Gorące powierzchnie. Należy zachować ostrożność. Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas pracy urządzenia oraz podczas jego schładzania po zakończeniu pracy. Nie należy dotykać gorących powierzchni, zwłaszcza wokół szczelin tostowych, a do obsługi tostera używać uchwytów, pokręteł i przycisków.
16. **▲ OSTRZEŻENIE:** Po opiekaniu należy ostrożnie wyjąć chleb, aby uniknąć obrażeń. Nie próbuj usuwać lub rozklejać jedzenia, gdy toster jest w trakcie pracy, ponieważ może to spowodować porażenie prądem. Jeśli chleb się zaklinuje, odłącz toster od prądu i pozwól mu ostygnąć przed ostrożnym wyjęciem chleba. Nie należy używać niczego ostrego, gdyż spowoduje to uszkodzenie urządzenia.
17. Nie używaj podartych, zwiniętych, przerośniętych lub źle ukształtowanych kromek chleba ani nie zawijaj ich w folię aluminiową, ponieważ mogą one zakleszczyć toster.
18. Aby uzyskać najlepsze rezultaty przyrumienienia, zaleca się odczekać co najmniej 30 sekund, aby kontrola przyrumienienia zresetowała się pomiędzy każdym cyklem opiekania.
19. Nie używaj tostera, jeśli tacka na okruchy nie jest prawidłowo zamontowana pod elementem grzejącym.
20. Odłącz urządzenie po użyciu i pozwól mu ostygnąć przed przeniesieniem, czyszczeniem i przechowywaniem. Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia i konserwacji wyszczególnionymi w rozdziale CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA niniejszej instrukcji.
21. Często czyść okruchy z tostera, aby uniknąć gromadzenia się okruchów. Jest to niehigieniczne i może spowodować zagrożenie pożarowe.
22. **▲ OSTRZEŻENIE:** Ten toster powinien być używany tylko do opiekania chleba, bajgli, racuszków i muffinów. Aby zapobiec uszkodzeniu tostera i ryzyku porażenia prądem i/lub pożaru, nie należy opiekąć w nim kanapek ani niczego z dodatkiem substancji spożywczych, takich jak masło, dżem lub inne cukrowe składniki.
23. Nie należy próbować pod żadnym pozorem naprawiać urządzenia samodzielnie. W sprawie serwisowania i naprawy należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, producentem lub autoryzowanym centrum serwisowym.
24. Nie należy podłączać ani używać tego urządzenia z zewnętrznym zegarem lub systemem zdalnego sterowania.
25. **▲ RYZYKO UDUSZENIA! PRZECHOWUJ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI** - Wszystkie materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i dzieci.

ZASILANIE

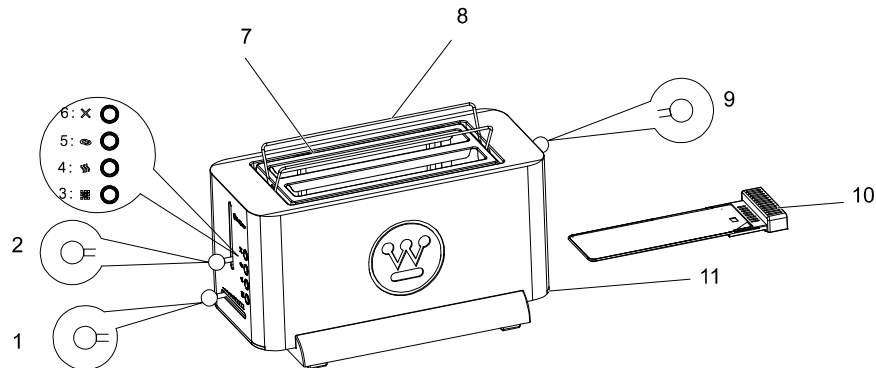
1. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że napięcie zasilania jest zgodne z informacjami na etykiecie znamionowej urządzenia.
2. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazda ściennego.
3. Aby uniknąć przegrzania, należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
4. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołów lub blatów.
5. Należy stosować krótki przewód zasilający (lub odłączany przewód zasilający) i rozmieścić go tak, aby zmniejszyć ryzyko wynikające z zaplątania się w przewód zasilający lub potknięcia się o niego. Nie zmieniaj przewodu zasilającego na długi ani nie używaj przedłużacza z tym urządzeniem.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać zwrócony lub wymieniony przez producenta, autoryzowanego przedstawiciela serwisu lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

7. Odłącz przewód zasilający, gdy urządzenie nie jest używane, w przypadku burzy lub awarii, przed dołączeniem akcesoriów i przed czyszczeniem.
8. Wyjęcie wtyczki zasilającej jest jedynym sposobem na całkowite odłączenie urządzenia od źródła zasilania. Upewnij się, że wtyczka zasilania jest sprawna.
9. Odłącz od zasilania, wyciągając wtyczkę zasilającą. Nie ciągnij za przewód zasilający.
10. Nie należy podłączać przewodu zasilającego ani obsługiwać urządzenia mokrymi rękami ani stojąc w wodzie.
11. Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać z dala od nieostłoniętych płomieni, płyt grzewczych, płyt i palników.
12. W celu zapewnienia dodatkowego bezpieczeństwa elektrycznego zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowo-prądowego (RCD / Safety Switch) o prądzie zadziałania nieprzekraczającym 30 mA w domowym gniazdku ściennym zasilającym urządzenie. Jeśli nie jesteś pewien jak postępować, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO
WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI
TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO**

SPOSÓB UŻYCIA

OPIS CZĘŚCI



- | | |
|--|---|
| 1. Pokrętko regulacji przyrumienienia | 7. Szczeliny na tosty |
| 2. Uchwyt do wkładania | 8. Stojak do podgrzewania bułek |
| 3. Przycisk ROZMRAŻANIA (ze wskaźnikiem) | 9. Pokrętko stojaka do podgrzewania bułek |
| 4. Przycisk ODGRZEWANIA (ze wskaźnikiem) | 10. Tacka na okruchy |
| 5. Przycisk BAJGIEL (ze wskaźnikiem) | 11. Kabel zasilający i wtyczka |
| 6. Przycisk ANULOWANIA (ze wskaźnikiem) | |

UWAGA: Wszystkie przedstawione ilustracje mają charakter poglądowy i mogą nie być dokładnym odwzorowaniem modelu produktu.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie opakowania z urządzenia.
- Rozpakuj wszystkie części i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń, które mogły powstać podczas transportu. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub brakuje ich, nie należy używać urządzenia i natychmiast zwrócić je do punktu sprzedaży detalicznej.
- Wyczyść urządzenie przed pierwszym użyciem (patrz CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA).
- Bez włożonego chleba obrócić pokrętko regulacji przyrumienienia (1) do pozycji wysokiej, nacisnąć uchwyt do wkładania (2) w dół, a następnie nacisnąć przycisk BAJGIEL (5), aby spalić pył, który mógł się zgromadzić na elementach grzewczych. Urządzenie może wydzielać zapach. To jest normalne. Upewnij się, że pomieszczenie jest dobrze wentylowane. W razie potrzeby powtórz proces jeszcze raz.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ OSTRZEŻENIE:

- Aby zapobiec poparzeniom, nigdy nie dotykaj żadnych części urządzenia, gdy jest ono w użyciu lub chłodzi, z wyjątkiem uchwytów, przycisków i pokręteł.
- Nie wkładaj żadnych przyborów do tostera, gdy jest on podłączony do prądu.

PRZYGOTOWANIE TOSTÓW

1. Upewnij się, że toster jest umieszczony w pozycji pionowej na twardej, równej, żaroodpornej i niepalnej powierzchni oraz że tacka na okruchy (10) jest na swoim miejscu.

2. Podłącz toster do źródła zasilania.
3. Przesuń pokrętkę regulacji przyrumienienia (1), aby ustawić poziom przyrumienienia tostów od najniższego ustawienia (ustawienie skrajnie lewe) do najwyższego (ustawienie skrajnie prawe). W sumie istnieje 6 ustawień. Wyższy poziom brązowienia powoduje, że tosty są ciemniejsze. Podczas opiekania można w każdej chwili dostosować poziom przyrumienienia.

UWAGA:

- Kolor tostów dla jednej kromki jest zazwyczaj ciemniejszy niż dla dwóch kromek na tym samym poziomie zarumienienia.
 - Chleb opiekany jako pierwszy będzie lżejszy niż chleb opiekany w kolejnych partiach, ponieważ toster w pełni się nagrzała.
4. Umieść chleb w szczelinach tostowych (7).

UWAGA: Dla uzyskania optymalnego efektu zrumienienia grubość chleba powinna wynosić około 10 mm. Grubość chleba nie powinna przekraczać 25 mm.
 5. Naciśnij uchwyt do ładowania (2) w dół. Włączą się wszystkie lampki kontrolne przycisków. Toster zacznie się nagrzewać, aby przyrządzić tosty i / lub podgrzać bułki.

UWAGA: Toster musi być podłączony do zasilania, zanim uchwyt do ładowania (2) zostanie wciśnięty i zablokowany.
 6. W przypadku opiekania zamrożonego chleba, naciśnij przycisk ROZMRAŻANIA (3), a lampka kontrolna zacznie migać. Czas opiekania dostosuje się automatycznie, aby uzyskać taki sam efekt zrumienienia, jak w przypadku niemrożonego chleba.
 7. W przypadku ponownego podgrzewania zwykłego lub nieposmarowanego masłem tosta, naciśnij przycisk PODGRZEWANIA (4), a lampka kontrolna zacznie migać.
 8. W przypadku opiekania bajgla naciśnij przycisk BAJGIEL (5), a lampka kontrolna zacznie migać. To ustawienie przypieka tosty tylko z jednej strony. Element grzejny będzie się świecił na czerwono na stronie, która jest opiekana.
 9. Aby przerwać opiekanie w dowolnym momencie i wyłączyć toster, naciśnij przycisk ANULOWANIA (6). Wszystkie lampki kontrolne przycisków zgasną. Nie podnoś uchwyty do ładowania (2), aby anulować opiekanie.
 10. Aby bułki były ciepłe, należy przesunąć pokrętkę stojaka do podgrzewania (9) w dół, a stojak ten (8) wyskoczy. Umieść bułki na górze stojaka do podgrzewania bułek (8). Podnieć pokrętkę stojaka na bułki (9) do góry, aby odłożyć stojak na bułki (8).
 11. Po zakończeniu opiekania tosty wyskoczą w górę, a lampki kontrolne zgasną.
 12. Zawsze odłączaj toster od prądu po użyciu.

Porady

- Proces rozmrażania dodaje dodatkowy czas do normalnego procesu tostowania. Przed opiekaniem najpierw rozmraża chleb.
- Przy opiekaniu więcej niż 1 kromki chleba należy upewnić się, że kromki są podobnej wielkości, grubości i świeżości.
- Stary chleb jest mniej wilgotny niż świeży i daje bardziej chrupiące tosty.
- Stare, cienkie i słodkie pieczywo, takie jak ciastka herbaciane i bochenek owocowy, wymaga mniej czasu na tostowanie, dlatego należy stosować niższy poziom zarumienienia.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

▲ OSTROŻNIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazda ściennego i pozwolić mu ostygnąć.

PL

- Nie należy zanurzać urządzenia lub przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach ani dopuszczać do kontaktu wilgoci z przewodem zasilającym i częściami elektrycznymi tostera.
- Nigdy nie używaj rozpuszczalników, chemicznych lub ściernych środków czyszczących, szczotek drucianych, ostrych przedmiotów ani druciaków do czyszczenia urządzenia.
- Nie pozwól, aby cokolwiek dostało się do szczelin na tosty (7), ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Wymagane jest regularne czyszczenie tacy na okruchy (10), ponieważ nagromadzenie okruchów może stanowić zagrożenie pożarowe.

Czyszczenie

- Usuń okruchy chleba z tacy (10) i dokładnie wyczyść urządzenie po każdym użyciu:
 1. Odłącz toster od prądu i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
 2. Wyjmij opróżnij tackę na okruchy (10).
 3. Przetrzyj ją wilgotną szmatką, pozwól wyschnąć, a następnie wsuń z powrotem do tostera.
- Przetrzyj zewnętrzną stronę urządzenia miękką, wilgotną szmatką.
- Przed dłuższym przechowywaniem urządzenia zawsze należy je wyczyścić.
- Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, wolnym od kurzu i suchym otoczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

UTYLIZACJA

Poprawna utylizacja produktu.



Ten symbol wskazuje, że tego urządzenia nie można traktować jako odpadu domowego. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu.

Skorzystaj z usług zwrotu lub odbioru dostępnych w Twojej społeczności lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono ten produkt.

INFORMACJE I SERWISOWANIE

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące tego produktu, odwiedź naszą stronę internetową:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Zgodnie z naszą prowadzaną polityką ciągłego rozwoju produktów, zastrzegamy sobie prawo zmiany produktu, opakowania i specyfikacji bez uprzedzenia.

SPECYFIKACJE

Model: WKTTF04BB

Napięcie: 220-240V~, 50/60Hz

Moc: 1400W

ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΑ 2 ΘΕΣΕΩΝ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Εάν δώσετε αυτό το προϊόν σε άλλο άτομο, βεβαιωθείτε ότι θα του παραδώσετε και αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

1. ▲ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό χρήσης της. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό τραυματισμό με ενδεχόμενη ακύρωση της εγγύησης.
2. Η Westinghouse ή ο αντιπρόσωπος ουδεμία ευθύνη αναλαμβάνουν για ζημιές στη συσκευή ή για ατομικό τραυματισμό που προκύπτουν από μη τήρηση των διαδικασιών σωστής ηλεκτρικής σύνδεσης, ακατάλληλη χρήση ή εσφαλμένη λειτουργία.
3. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Δεν είναι κατάλληλη για εμπορική, βιομηχανική χρήση ή χρήση σε εξωτερικό χώρο.
4. Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - Χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας.
 - Αγροικίες.
 - Ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα.
 - Περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.
5. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
6. ⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή σε υγρό περιβάλλον, όπως σε μπάνιο. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Ποτέ μην τοποθετείτε τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής κάτω από τρεχούμενο νερό (βλέπε ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ).
7. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από οκτώ ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσεων, εφόσον εποπτεύονται κατάλληλα ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός, η συντήρηση ή η σύνδεση της συσκευής με την παροχή ρεύματος δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά κάτω των οκτώ ετών.
8. ▲ **ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ** - Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από τα παιδιά κατά τη διάρκεια της χρήσης.
9. ▲ Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
10. ▲ Ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι σε λειτουργία, θερμαίνεται ή κρυώνει.
11. Η χρήση αξεσουάρ ή εξαρτημάτων διαφορετικών από τα αυθεντικά εξαρτήματα που παρέχονται με αυτή τη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό, πυρκαγιά ή ζημιά και θα ακυρώσει την εγγύηση.
12. Τοποθετείτε τη συσκευή σε όρθια θέση σε μια σταθερή, επίπεδη και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια κοντά σε μια πρίζα. Χρησιμοποιήστε ένα ανθεκτικό στη θερμότητα πατάκι όταν τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνειες που μπορεί να υποστούν ζημιά από τη θερμότητα, όπως πάγκους με πλαστικοποιημένες επιφάνειες.
13. ▲ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ:** Ποτέ μην καλύπτετε την ψηστήρα και μην τοποθετείτε τίποτα επάνω της. Μην την τοποθετείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά, όπως κουρτίνες, υφάσματα επιπλώσεων ή τοίχους.
14. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής χώρος επάνω και σε όλες τις πλευρές για την κυκλοφορία του αέρα.
15. ▲ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** - Καυτές επιφάνειες. Πρέπει να δίδεται προσοχή. Οι επιφάνειες ενδέχεται να θερμανθούν κατά τη χρήση της συσκευής και όσο κρυώνει μετά τη χρήση. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες, ειδικά γύρω από τις υποδοχές φρυγανίσματος και χρησιμοποιείτε τις λαβές, τους περιστροφικούς επιλογείς και τα κουμπιά για το χειρισμό της φρυγανιέρας.

GR

16. **▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μετά το φρυγάνισμα, αφαιρείτε το ψωμί προσεκτικά για να αποφύγετε τραυματισμούς. Μην επιχειρείτε να απομακρύνετε ή μετατοπίζετε τρόφιμα όταν η φρυγανιέρα είναι σε λειτουργία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Εάν το ψωμί κολλήσει, αποσυνδέστε την τοστιέρα από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει πριν αφαιρέσετε προσεκτικά το ψωμί. Μην χρησιμοποιείτε κάτι αιχμηρό, καθώς έτσι θα προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
17. Μην χρησιμοποιείτε κομμένες, τυλιγμένες, υπερμεγέθεις ή παραμορφωμένες φέτες ψωμιού και μην τις τυλίγετε σε αλουμινόχαρτο, καθώς μπορεί να προκληθεί εμπλοκή στη φρυγανιέρα.
18. Για να επιτύχετε το καλύτερο αποτέλεσμα ροδίσματος, σας συμβουλεύουμε να περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα μέχρι να επανέλθει ο ρυθμιστής ροδίσματος μεταξύ κάθε κύκλου φρυγανίσματος.
19. Μην χρησιμοποιείτε την φρυγανιέρα εάν ο δίσκος ψίχας δεν είναι σωστά τοποθετημένος κάτω από το θερμαντικό στοιχείο.
20. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν την μετακινήσετε, καθαρίσετε και αποθηκεύσετε. Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και συντήρησης που περιγράφονται λεπτομερώς στην ενότητα ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.
21. Καθαρίζετε συχνά τα ψίχουλα από την φρυγανιέρα σας για να αποφύγετε συσσώρευση τους. Αυτό είναι ανθυγιεινό και μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
22. **▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτή η φρυγανιέρα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το ψήσιμο ψωμιού, στρογγυλών μικρών ψωμιών, για τηγανίτες και μάφιν. Για να αποφύγετε ζημιά στην τοστιέρα και κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και πυρκαγιάς, μην φτιάχνετε τοσταρισμένα σάντουιτς μέσα σε αυτήν και μην φρυγανίζετε οποιοδήποτε είδος με πρόσθετες τροφικές ουσίες, όπως βούτυρο, μαρμελάδα ή άλλα συστατικά που περιέχουν ζάχαρη.
23. Μην επιχειρήσετε σε καμία περίπτωση να επισκευάσετε τη συσκευή. Για σέρβις και επισκευές, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης, τον κατασκευαστή ή ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
24. Μην συνδέετε ή χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού.
25. **▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ** – Διατηρείτε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από βρέφη και παιδιά.

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

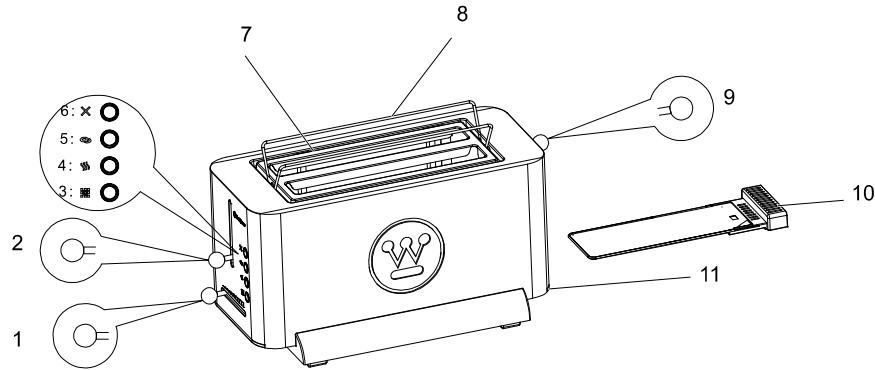
1. Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί στις πληροφορίες που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
2. Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα.
3. Για να αποφύγετε υπερθέρμανση, ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας.
4. Μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται πάνω από τις άκρες τραπεζιών ή πάγκων.
5. Θα πρέπει να χρησιμοποιείται ένα κοντό καλώδιο τροφοδοσίας (ή αφαιρούμενο καλώδιο τροφοδοσίας) και να τοποθετείται έτσι ώστε να μειώνεται ο κίνδυνος που προκύπτει από ενδεχόμενη εμπλοκή ή παραπάτημα στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην αντικαθιστάτε το καλώδιο τροφοδοσίας με μακρύ καλώδιο τροφοδοσίας ή μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης με αυτό το προϊόν.
6. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να επιστραφεί ή να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή από άτομο με παρόμοια προσόντα.
7. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, σε περίπτωση καταιγίδας ή δυσλειτουργίας, πριν από την τοποθέτηση εξαρτημάτων και πριν από τον καθαρισμό.

8. Η αφαίρεση του φινιρίσματος είναι ο μόνος τρόπος για να αποσυνδέσετε πλήρως τη συσκευή από την παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι σε λειτουργική κατάσταση.
9. Αποσυνδέετε από την παροχή ρεύματος τραβώντας το φινιρίσμα τροφοδοσίας. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
10. Μην συνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας και μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν στέκεστε μέσα σε νερό.
11. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος μακριά από γυμνές φλόγες, μάτια κουζίνας, κουζίνες και παρόμοια.
12. Για πρόσθετη ηλεκτρική ασφάλεια, σας συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD/διακόπτης ασφαλείας) με ρεύμα ενεργοποίησης που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στην οικιακή πρίζα που τροφοδοτεί τη συσκευή σας. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν δεν είστε σίγουροι για το τι πρέπει να κάνετε.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



1. Κουμπί ελέγχου ροδίσματος
2. Λαβή φόρτωσης
3. Κουμπί DEFROST (ΑΠΟΨΥΞΗ) (με ένδειξη)
4. Κουμπί REHEAT (ΕΠΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ) (με ένδειξη)
5. Κουμπί BAGEL (ΨΩΜΑΚΙΑ ΜΠΑΓΚΕΛ) (με ένδειξη)
6. Κουμπί CANCEL (ΑΚΥΡΩΣΗ) (με ένδειξη)
7. Υποδοχές φρυγανίσματος
8. Ράφι για ζέσταμα ψωμιού
9. Κουμπί ραφιού για ζέσταμα ψωμιού
10. Δίσκος για ψίχουλα
11. Καλώδιο τροφοδοσίας και φως

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλες οι εικόνες που απεικονίζονται προορίζονται μόνο ως επεξήγηση και δεν απεικονίζουν επακριβώς το μοντέλο προϊόντος.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε τη συσκευασία από τη συσκευή.
- Αποσυσκευάστε όλα τα εξαρτήματα και ελέγξτε για τυχόν ζημιές που μπορεί να έχουν προκληθεί κατά τη μεταφορά. Εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά ή λείπει, μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και επιστρέψτε την αμέσως στο κατάστημα λιανικής πώλησης.
- Καθαρίστε τη συσκευή πριν από την πρώτη χρήση (βλέπε ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ).
- Χωρίς να έχετε τοποθετήσει ψωμί, γυρίστε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος (1) στην υψηλή ρύθμιση, πιέστε τη λαβή φόρτωσης (2) προς τα κάτω και, στη συνέχεια, πιέστε το κουμπί BAGEL (5) για να κάψετε τυχόν σκόνη που μπορεί να έχει συσσωρευτεί στα θερμαντικά στοιχεία. Η συσκευή μπορεί να αναδίδει μια οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό. Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο αερίζεται καλά. Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τη διαδικασία άλλη μια φορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Για την αποφυγή εγκαυμάτων, μην αγγίζετε ποτέ κανένα μέρος της συσκευής όταν αυτή είναι σε λειτουργία ή κρύνει, εκτός από τις λαβές, τα κουμπιά και τους περιστροφικούς επιλογείς.
- Μην τοποθετείτε εργαλεία μέσα στην φρυγανιέρα όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.

ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ

1. Βεβαιωθείτε ότι η φρυγανιέρα έχει τοποθετηθεί όρθια σε σταθερή, επίπεδη, ανθεκτική στη θερμότητα και μη εύφλεκτη επιφάνεια και ότι ο δίσκος ψίχας (10) είναι στη θέση του.

GR

2. Συνδέστε την φρυγανιέρα στην παροχή ρεύματος.
3. Σύρετε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος (1) για να ρυθμίσετε το επίπεδο ροδίσματος στο φρυγάνισμα από τη χαμηλότερη ρύθμιση (ρύθμιση τέρμα αριστερά) έως την υψηλότερη ρύθμιση (ρύθμιση τέρμα δεξιά). Υπάρχουν συνολικά 6 ρυθμίσεις. Ένα υψηλότερο επίπεδο ροδίσματος παράγει πιο σκούρο φρυγάνισμα. Κατά τη διάρκεια του φρυγανίσματος μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο ροδίσματος ανά πάσα στιγμή.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
 - Το χρώμα του φρυγανίσματος για μία φέτα τείνει να είναι πιο σκούρο από ό,τι για δύο φέτες στο ίδιο επίπεδο ροδίσματος.
 - Το ψωμί που θα ψηθεί πρώτο θα είναι πιο ανοιχτόχρωμο από το ψωμί που θα ψηθεί στις επόμενες παρτίδες, καθώς η φρυγανιέρα θα έχει θερμανθεί πλήρως.
4. Τοποθετήστε το ψωμί στις υποδοχές φρυγανίσματος (7).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για βέλτιστα αποτελέσματα ροδίσματος, το πάχος του ψωμιού πρέπει να είναι περίπου 10 mm. Το πάχος του ψωμιού δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 25 mm.
5. Πιέστε τη λαβή φόρτωσης (2) προς τα κάτω. Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών θα ανάψουν. Η φρυγανιέρα θα αρχίσει να θερμαίνεται για να ψηθεί η φέτα ή/και να ζεσταθούν τα ψωμάκια.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η φρυγανιέρα πρέπει να είναι συνδεδεμένη με την παροχή ρεύματος πριν πατηθεί και ασφαλιστεί κάτω η λαβή φόρτωσης (2).
6. Εάν φρυγανίζετε κατεψυγμένο ψωμί, πατήστε το κουμπί DEFROST (3) και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει. Ο χρόνος φρυγανίσματος θα προσαρμοστεί αυτόματα, ώστε να έχετε το ίδιο ρόδισμα με αυτό που θα είχατε με μη κατεψυγμένο ψωμί.
7. Εάν ζεσταίνετε ξανά σκέτες φέτες ή χωρίς βούτυρο, πατήστε το κουμπί REHEAT (4) και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει.
8. Εάν φρυγανίζετε ένα ψωμί μπάγκελ, πατήστε το κουμπί BAGEL (5) και η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει. Αυτή η ρύθμιση φρυγανίζει μόνο από τη μία πλευρά. Το θερμαντικό στοιχείο θα ανάψει με κόκκινο χρώμα στην πλευρά που φρυγανίζεται.
9. Για να σταματήσετε το φρυγάνισμα ανά πάσα στιγμή και να απενεργοποιήσετε τη φρυγανιέρα, πατήστε το κουμπί CANCEL (6). Όλες οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών θα σβήσουν. Μην ανασηκώνετε τη λαβή φόρτωσης (2) για να ακυρώσετε το φρυγάνισμα.
10. Για να διατηρήσετε τα ψωμάκια ζεστά, πιέστε το κουμπί της σχάρας για το ζέσταμα ψωμιών (9) προς τα κάτω και η σχάρα για τα ψωμάκια (8) θα αναδυθεί. Τοποθετήστε τα ψωμάκια πάνω στη σχάρα για το ζέσταμα ψωμιών (8). Ανασηκώστε το κουμπί της σχάρας για το ζέσταμα ψωμιών (9) προς τα πάνω για να απομακρύνετε τη σχάρα για το ζέσταμα ψωμιών (8).
11. Όταν ολοκληρωθεί το φρυγάνισμα, η φρυγανιά θα αναδυθεί και οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν.
12. Βγάzte πάντα την φρυγανιέρα από την πρίζα μετά τη χρήση.

Συμβουλές

- Η διαδικασία απόψυξης προσθέτει επιπλέον χρόνο στην κανονική διαδικασία φρυγανίσματος. Ξεπαγώνει πρώτα το ψωμί πριν το φρυγάνισμα.
- Όταν φρυγανίζετε περισσότερες από 1 φέτα ψωμί, βεβαιώνετε ότι οι φέτες έχουν παρόμοιο μέγεθος, πάχος και φρεσκάδα.
- Το παλιό ψωμί είναι λιγότερο υγρό από το φρέσκο ψωμί και παράγει πιο τραγανό ψωμί του τوست.
- Τα παλιά, λεπτά και γλυκά ψωμιά, όπως τα σταφιδόψωμα και τα ψωμιά με φρούτα, χρειάζονται λιγότερο χρόνο για να φρυγανιστούν, οπότε θα πρέπει να χρησιμοποιείται χαμηλότερο επίπεδο ροδίσματος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πάντα να βγάzte τη συσκευή από την πρίζα και να την αφήνετε να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.

GR

- Μην βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιο ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά και μην αφήνετε την υγρασία να έρθει σε επαφή με το καλώδιο ρεύματος και τα ηλεκτρικά μέρη της φρυγανιέρας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, χημικά ή λειαντικά καθαριστικά, συρμάτινες βούρτσες, αιχμηρά αντικείμενα ή σφουγγάρια τριψίματος για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τίποτα να εισέλθει στις υποδοχές φρυγανίσματος (7), διότι μπορεί έτσι να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.
- Απαιτείται τακτικός καθαρισμός του δίσκου ψίχας (10), καθώς η συσσώρευση ψίχας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

Καθαρισμός

- Αφαιρέστε την συσσωρευμένη ψίχα από το δίσκο (10) και καθαρίζετε καλά τη συσκευή μετά από κάθε χρήση:
 1. Βγάλτε την φρυγανιέρα από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
 2. Αφαιρέστε και αδειάστε το δίσκο ψίχας (10).
 3. Σκουπίστε τον με ένα υγρό πανί, αφήστε τον να στεγνώσει και, στη συνέχεια, βάλτε τον ξανά στην φρυγανιέρα.
- Σκουπίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό υγρό πανί.
- Καθαρίζετε πάντα τη συσκευή πριν την αποθηκεύσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή στην αρχική της συσκευασία σε δροσερό, στεγνό και χωρίς σκόνη περιβάλλον, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θεωρείται οικιακό απόρριμμα. Αντ' αυτού, θα πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.

Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες επιστροφής ή συλλογής που είναι

διαθέσιμες στην κοινότητά σας ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Εάν έχετε ερωτήσεις ή προβληματισμούς σχετικά με το προϊόν σας, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή ανάπτυξη των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να αλλάξουμε τις προδιαγραφές του προϊόντος, της συσκευασίας και της τεκμηρίωσης χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: WKTTF04BB

Τάση: 220-240V~, 50/60Hz

Ισχύς: 1400W

ТОСТЕР НА 2 ТОСТА

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его для использования в будущем. При передаче данного изделия другому лицу обязательно прилагайте к нему и данное руководство по эксплуатации.

1. ▲ Используйте устройство только по назначению. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезным травмам, а также аннулированию гарантии.
2. Ни компания Westinghouse, ни ее представитель не несут никакой ответственности за повреждение изделия или травмы, полученные в результате несоблюдения надлежащих процедур электрического подключения или неправильного использования.
3. Это устройство предназначено только для домашнего использования. Устройство не предназначено для коммерческого или промышленного использования, а также для эксплуатации вне помещений.
4. Это устройство предназначено для использования в домашнем хозяйстве и аналогичных местах, в том числе:
 - в кухонных помещениях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах;
 - на фермах;
 - в отелях, мотелях и других подобных местах проживания;
 - в мини-гостиницах.
5. Не пользуйтесь устройством, если оно повреждено или неисправно.
6. ⚠ **ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!** Не размещайте и не используйте устройство вблизи воды или во влажной среде, например в ванной комнате. Никогда не погружайте устройство в воду или другие жидкости. Никогда не помещайте электрические части устройства под проточную воду (см. раздел «ОЧИСТКА И УХОД»).
7. Этим устройством могут пользоваться дети старше восьми лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии присмотра за ними или инструктажа относительно безопасного использования устройства и понимания возможной опасности. Дети в возрасте до восьми лет не должны выполнять очистку, обслуживание или подключение устройства к источнику питания.
8. ▲ **ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ** — Держите устройство и его кабель в недоступном для детей месте во время использования.
9. ▲ Данное устройство не является игрушкой. Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
10. ▲ Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время использования, а также в процессе нагрева или охлаждения.
11. Использование принадлежностей и креплений, отличных от оригинальных частей, поставляемых с данным устройством, может привести к травмам, пожару или повреждению имущества, а также к аннулированию гарантии.
12. Установите устройство вертикально на твердую, ровную и термостойкую поверхность рядом с розеткой. Используйте термостойкий коврик при размещении устройства на поверхностях, которые могут быть повреждены в результате нагрева, таких как ламинированные столешницы.
13. ▲ **РИСК ВОЗГОРАНИЯ!** Никогда не накрывайте тостер и не кладите на него ничего. Не размещайте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами, такими как шторы, занавески или стены.
14. Убедитесь, что сверху и со всех сторон устройства достаточно места для циркуляции воздуха.

RU

15. **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Горячие поверхности! Соблюдайте осторожность. Поверхности могут быть горячими во время использования устройства, а также во время его охлаждения после использования. Не прикасайтесь к горячим поверхностям, особенно вокруг отделений для тостов, и используйте ручки, регуляторы и кнопки для управления тостером.
16. **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** После поджаривания извлекайте хлеб с осторожностью, чтобы избежать травм. Не пытайтесь извлекать или перемещать продукты во время работы тостера, так как это может привести к поражению электрическим током. Если хлеб застрял, отключите тостер от электросети и дайте ему остыть, прежде чем аккуратно извлечь хлеб. Не используйте острые предметы, так как они могут повредить устройство.
17. Не используйте порванные, скрученные, большие или деформированные ломтики хлеба и не заворачивайте их в алюминиевую фольгу, так как это может привести к их застреванию в тостере.
18. Для наилучшего подрумянивания корочки рекомендуется подождать не менее 30 секунд, чтобы регулятор подрумянивания сбросился между циклами приготовления тостов.
19. Не используйте тостер, если поддон для крошек не установлен должным образом под нагревательным элементом.
20. После использования и перед перемещением, очисткой и хранением устройства отключите его от электросети и дайте остыть. Следуйте инструкциям по очистке и обслуживанию, подробно описанным в разделе «ОЧИСТКА И УХОД» данного руководства по эксплуатации.
21. Регулярно убирайте крошки из тостера, чтобы избежать их скопления. Это негигиенично и может привести к пожару.
22. **▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Этот тостер предназначен только для поджаривания хлеба, рогаликов, пышек и кексов. Чтобы предотвратить повреждение тостера и снизить риск поражения электрическим током и (или) пожара, не готовьте в тостере горячие бутерброды и не поджаривайте любые продукты с добавлением пищевых веществ, таких как масло, джем или другие сладкие ингредиенты.
23. Никогда не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно. Для выполнения обслуживания или ремонта обратитесь в розничную торговую точку, к производителю или в авторизованный сервисный центр.
24. Не подключайте устройство к внешнему таймеру или системе дистанционного управления.
25. **▲ РИСК УДУШЕНИЯ! ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ —** Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

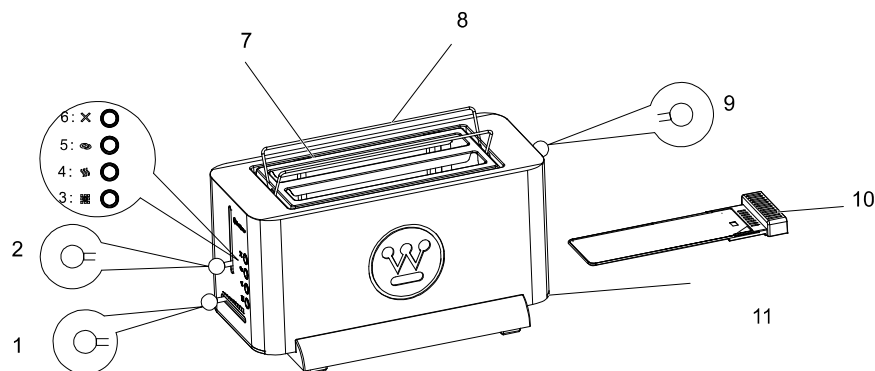
ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ

1. Перед первым использованием убедитесь, что напряжение сети питания соответствует значению, указанному на паспортной табличке устройства.
2. Подключайте устройство только к заземленной розетке электросети.
3. Во избежание перегрева полностью разматывайте кабель питания.
4. Не допускайте перегибания кабеля питания через край стола или столешницы.
5. Короткий (или съемный) кабель питания следует использовать и размещать таким образом, чтобы снизить риск запутывания кабеля, а также спотыкания о него. Не заменяйте кабель питания на длинный и не используйте удлинитель с данным изделием.
6. Если кабель питания поврежден, его должен заменить изготовитель, авторизованный технический представитель или другой квалифицированный специалист.

7. Отсоединяйте кабель питания от электросети, когда устройство не используется, в случае грозы или неисправности, перед установкой аксессуаров, а также перед очисткой.
8. Извлечение вилки питания из розетки — это единственный способ полностью отключить устройство от источника питания. Следите, чтобы вилка питания находилась в рабочем состоянии.
9. Отключайте устройство от источника питания, потянув за вилку кабеля. Не тяните за сам кабель.
10. Не прикасайтесь к кабелю питания или устройству влажными руками, а также стоя в воде.
11. Держите устройство и кабель питания подальше от открытого огня, конфорок, варочных панелей и горелок.
12. Для дополнительной электробезопасности в бытовой сетевой розетке, подающей питание на данное устройство, рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО/предохранительный выключатель) с током срабатывания не более 30 мА. Обратитесь к квалифицированному электрику за консультацией.

**СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ
ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.
ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ



- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Регулятор подрумянивания | 7. Отделения для тостов |
| 2. Ручка загрузки | 8. Подставка для подогрева |
| 3. Кнопка РАЗМОРОЗКА с индикатором | 9. Ручка подставки для подогрева |
| 4. Кнопка РАЗОГРЕВ с индикатором | 10. Поддон для крошек |
| 5. Кнопка РОГАЛИК с индикатором | 11. Кабель питания с вилкой |
| 6. Кнопка ОТМЕНА с индикатором | |

ПРИМЕЧАНИЕ. Все представленные изображения приведены только в справочных целях и могут не отражать точный вид модели изделия.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите с устройства все упаковочные материалы.
- Распакуйте все детали и проверьте их на наличие повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки. Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство и незамедлительно верните его в магазин.
- Очистите устройство перед первым использованием (см. раздел «ОЧИСТКА И УХОД»).
- Не помещая внутрь хлеб, поверните регулятор подрумянивания (1) в положение высокой настройки, прижмите ручку загрузки (2) вниз, а затем нажмите кнопку РОГАЛИК (5), чтобы сжечь пыль, которая могла скопиться на нагревательных элементах. Устройство может издавать неприятный запах. Это нормально. Убедитесь, что помещение хорошо проветривается. При необходимости повторите процесс еще раз.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- Во избежание ожогов никогда не прикасайтесь к каким-либо частям устройства, кроме ручек, кнопок и регуляторов, во время его использования или охлаждения.
- Не помещайте в тостер предметы кухонной утвари, когда он подключен к электросети.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

1. Убедитесь, что тостер установлен вертикально на твердую, ровную, термостойкую и негорючую поверхность и что поддон для крошек (10) на месте.
2. Подключите тостер к источнику питания.
3. Сдвиньте регулятор подрумянивания (1), чтобы настроить уровень подрумянивания тостов между самым низким (крайнее левое положение) и самым высоким значением (крайнее правое положение). Всего имеется 6 уровней настройки. Более высокий уровень подрумянивания позволяет получить более темные тосты. Во

RU

время поджаривания степень подрумянивания можно регулировать в любое время.

ПРИМЕЧАНИЕ.

- Цвет при поджаривании одного ломтика, как правило, темнее, чем при приготовлении двух ломтиков на одном и том же уровне подрумянивания.
- Хлеб, поджаренный первым, будет светлее хлеба, поджаренного в последующих партиях, поскольку тостер нагревается полностью к этому моменту.

4. Поместите хлеб в отделения для тостов (7).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для достижения оптимальных результатов подрумянивания толщина хлеба должна составлять около 10 мм. Толщина хлеба не должна превышать 25 мм.

5. Прижмите ручку загрузки (2) вниз. При этом начнут светиться индикаторы всех кнопок. Тостер начнет нагреваться, чтобы приготовить тосты и (или) разогреть булочки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Прежде чем прижимать и блокировать ручку загрузки (2), необходимо подключить тостер к источнику питания.

6. При поджаривании замороженного хлеба нажмите кнопку РАЗМОРОЗКА (3), и индикатор начнет мигать. Время поджаривания будет регулироваться автоматически, чтобы тост подрумянивался так же, как и при приготовлении размороженного хлеба.
7. При разогреве обычного тоста или тоста без масла нажмите кнопку РАЗОГРЕВ (4), и индикатор начнет мигать.
8. При поджаривании рогалика нажмите кнопку РОГАЛИК (5), и индикатор начнет мигать. При использовании этой настройки тост поджаривается только с одной стороны. Нагревательный элемент будет светиться красным с горячей стороны.
9. Чтобы в любой момент остановить поджаривание и выключить тостер, нажмите кнопку ОТМЕНА (6). При этом перестанут светиться индикаторы всех кнопок. Не поднимайте ручку загрузки (2), чтобы отменить поджаривание.
10. Чтобы булочки оставались теплыми, прижмите ручку подставки для подогрева (9) вниз, и подставка (8) выдвинется наружу. Поместите булочки на подставку для подогрева (8). Поднимите ручку подставки для подогрева (9) вверх, чтобы убрать подставку (8) внутрь.
11. Когда поджаривание будет завершено, тост выскочит вверх, а индикаторы перестанут светиться.
12. Всегда отсоединяйте тостер от электросети после использования.

Советы

- Процесс размораживания увеличивает время обычного процесса поджаривания. Этот процесс сначала размораживает хлеб перед поджариванием.
- При поджаривании более 1 ломтика хлеба убедитесь, что ломтики имеют одинаковые размеры, толщину и свежесть.
- Старый хлеб менее влажный, чем свежий, и из него получаются более хрустящие тосты.
- Старый, тонкий и сладкий хлеб, такой как булочки к чаю и фруктовый хлеб, поджаривается быстрее, поэтому следует использовать более низкий уровень подрумянивания.

ОЧИСТКА И УХОД

▲ ВНИМАНИЕ!

- Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему остыть.
- Не погружайте устройство или кабель питания в воду или другие жидкости и не допускайте попадания влаги на кабель питания и электрические части тостера.

RU

- Никогда не используйте для очистки устройства растворители, химические или абразивные чистящие средства, проволочные щетки, острые предметы или металлические губки.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов в отделения для тостов (7), так как это может привести к повреждению устройства.
- Регулярно очищайте поддон для крошек (10), так как скопление крошек может привести к пожару.

Очистка

- Удаляйте хлебные крошки из поддона (10) и тщательно очищайте устройство после каждого использования в соответствии с инструкциями ниже.
 1. Отключите тостер от электросети и дайте устройству полностью остыть.
 2. Извлеките и опорожните поддон для крошек (10).
 3. Протрите его влажной тканью, дайте высохнуть, а затем установите обратно в тостер.
- Протрите внешнюю часть устройства мягкой влажной тканью.
- Всегда очищайте устройство перед длительным хранением.
- Храните устройство в оригинальной упаковке в прохладном, незапыленном и сухом месте вдали от прямых солнечных лучей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Правильная утилизация данного изделия.



Этот символ означает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и утилизации электрического и электронного оборудования.

Воспользуйтесь доступными службами возврата и сбора или обратитесь в розничную сеть, в которой было приобретено устройство.

ИНФОРМАЦИЯ И СЕРВИС

При возникновении вопросов или проблем, связанных с устройством, посетите наш веб-сайт:



<https://info.westinghousehomeware.com/>

В соответствии с нашей политикой постоянного совершенствования продукции мы оставляем за собой право изменять спецификации изделия, упаковку и документацию без предварительного уведомления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: WKTF04BB

Напряжение: 220–240 В~, 50/60 Гц

Мощность: 1400 Вт





® and Westinghouse are trademarks of Westinghouse Electric Corporation,
a USA company. Used under license by Westinghouse Homeware (HK) Co.
All Rights Reserved.

WKTTF04BB • 11/22